



LE JOURNAL DE LA NATION HURONNE-WENDAT

Yakwennra

Le Yakwennra est disponible en version électronique à <http://www.wendake.ca/>

ÉDITION YAYENRA' (PRINTEMPS) 2015

Les sœurs Gros-Louis ont créé un magnifique héritage pour leur famille



Photo : Mélanie Vincent

Hélène, Fernande, Monique, Christiane et Françoise Gros-Louis ont plusieurs choses en commun : elles sont des sœurs de la famille des « sardines » (famille Gros-Louis très connue à Wendake), elles ont du plaisir ensemble, elles possèdent un grand sens de l'humour et elles sont toutes très talentueuses en artisanat. Elles ont décidé de se mettre à la tâche pour fabriquer chacune un chapeau huron-wendat, une coiffe de chef, pour les laisser en

héritage à leur descendance. Un projet qui a pris des mois à compléter et dont elles sont aujourd'hui très fières.

« Nous en discussions depuis un bout de temps et nous avons décidé de fabriquer des chapeaux wendat. Nous avons travaillé les cinq sœurs ensemble chez Fernande à chaque jeudi pendant tout l'hiver dernier. Nous avons commencé par préparer le matériel nécessaire, soit des plumes de dinde sauvage que

nous avons fait bouillir et que nous avons teintes nous-mêmes. Nous avons aussi utilisé du poil d'original et des piquants de porc-épic que nous avons lavés et teints, ainsi que des perles. Certaines plumes ont été teintées avec de la teinture de betterave que nous avons fait maison et nous avons aussi utilisé de la poudre de cari pour teindre. Comme base, nous avons pris un chapeau de feutre pour homme que nous avons modifié » a expliqué Monique.



Bienvenue au casse-croûte

L'USINE À FRITES

Spécialités

Frites fraîches

Poutine • Smoked meat

640, Chef-Max-Gros-Louis, Wendake • 418 915-4447



Annonces

À mettre à votre agenda:

- Pow Wow de Wendake - 26 au 28 juin
- Fête de fin d'année de l'École Ts8taïe - 18 juin

Date limite pour soumettre un article pour la prochaine édition du Yakwennra :
15 juillet 2015.



Pour placer une publicité ou proposer un sujet d'article, prière de communiquer avec Sonia Lainé au Conseil de la Nation huronne-wendat.

Téléphone : (418) 843-3767

Courriel : sonia.laine@cnhw.qc.ca

Le CNHW vous souhaite joyeuse
Journée nationale des Autochtones!

21 juin 2015



TABLE DES MATIÈRES YAYENRA' 2015

Nos sections

1- ACTUALITÉS POLITIQUES	P.3
2- BUREAU DU NIONWENTSÏO	P.13
3- ENVIRONNEMENT	P.18
4- ÉCOLE TS8TAÏE	P.22
5- SANTÉ, SERVICES SOCIAUX ET LOISIRS	P.28
6- CDFM	P.29
7- ART ET CULTURE	P.31
8- REPORTAGES	P.32
9- NOS DISPARUS	P.48



Des enfants de l'école Ts8taïe ont accueilli Leurs Excellences avec des chants traditionnels, Marcel Godbout, agent culturel, accompagnait les enfants au tambour
Photo : Mélanie Vincent

Le gouverneur général du Canada visite Wendake

Le 25 mars dernier, Wendake a accueilli Leurs Excellences, le très honorable David Johnston, gouverneur général du Canada, et son épouse Mme Sharon Johnston.

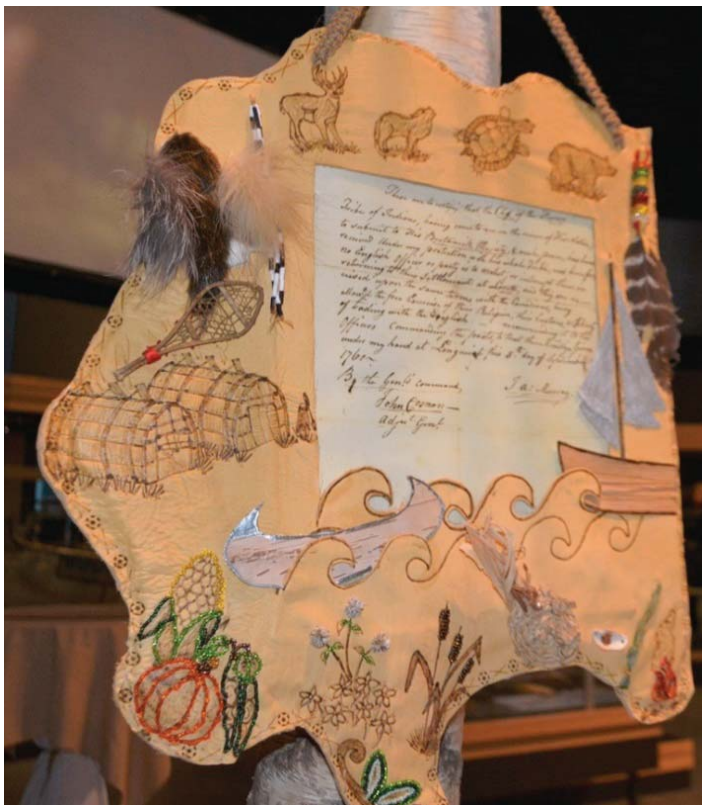
Au cours de leur séjour à Wendake, Leurs Excellences ont d'abord rencontré le Grand Chef Konrad Sioui, les Chefs et les Sages au Musée huron-wendat où des élèves de l'école Ts8taïe les ont accueillis avec des chants traditionnels. Une copie du Traité

Huron-Britannique, placée dans un cadre de cuir fabriqué à la main par Mme Yolande Okia Picard, lui a été remise. Ils se sont ensuite rendus au Centre de santé Marie-Paule Sioui-Vincent, au CDFM huron-wendat et chez Raquettes GV.

« Nous sommes fiers de vous accueillir sur notre territoire coutumier, le Nionwentsio, et nous tenons à ce que vous puissiez connaître notre Nation. Au nom de la Nation huronne-wendat et en gage d'amitié, je vous remets une copie du Traité Huron-Britannique de 1760 conclut entre notre Nation et la Couronne. Il s'agit de l'un des

premiers traités conclus entre une Nation autochtone et la Couronne, il scelle la relation continue de Nation à Nation. Le Traité et les droits et libertés qu'il garantit sont constitutionnellement protégés sur le Nionwentsio. C'est d'ailleurs ce qu'a conclu à l'unanimité la Cour suprême du Canada en 1990 dans l'arrêt Sioui. Nous vous demandons votre aide afin que nos droits ancestraux et territoriaux protégés par le Traité soient respectés », a déclaré le Grand Chef Konrad Sioui.

« J'accepte avec honneur cette relation précieuse! » a répondu Son Excellence.



Une copie du Traité Huron-Britannique de 1760 dans un beau cadre de cuir décoré par Yolande Okia Picard a été remise à Son Excellence. Les quatre clans sont représentés ainsi que les relations de traité, notre habitation traditionnelle, notre commerce et nos récoltes
Photo : Mélanie Vincent

Leurs Excellences se sont ensuite rendues au Centre de santé Marie-Paule Sioui-Vincent, où ils ont été accueillis par le Chef René Gros-Louis, le directeur de la Santé et des Services sociaux, M. René W. Picard, la directrice adjointe, Mme Micheline Roy, le gestionnaire de la Qualité, M. Denis Lessard, et le directeur adjoint aux Services sociaux, M. Guy Duchesneau. Après avoir visité les locaux et rencontré quelques membres de l'équipe et usagers du Centre de santé, le Chef René Gros-Louis a fait la présentation du projet Tortue « Yändia'wich », un projet innovateur et unique qui englobe des infrastructures de services de soins de santé et de services sociaux sous un même toit.



La présentation du projet Tortue « Yändia'wich » par le Chef René Gros-Louis
Photo : Mélanie Vincent

Leurs Excellences ont ensuite visité le CDFM où ils ont été accueillis par Mme Julie Vincent, directrice. Mme Vincent a pris soin d'expliquer le mandat du CDFM et des étudiants de diverses nations ont ensuite pris la parole pour décrire leur cheminement scolaire et leur expérience personnelle. Son Excellence David Johnston a remis une médaille académique du gouverneur général de niveau bronze à Mlle Shania Gasse qui a obtenu la meilleure moyenne au terme de ses études secondaires en 2014. La famille de Mlle Gasse était présente pour l'événement. Pour terminer leur visite au CDFM, Leurs Excellences ont pu être témoins

de la préservation des savoir-faire par des démonstrations d'artisanat traditionnel dont les techniques sont enseignées au Centre. Blaise Gros-Louis, Francis Boivin, Xavier Daigle, Julie-Christine Lainey et Marcel Godbout leur ont expliqué notamment la fabrication de filets de pêche, de wampums et de tambours d'eau.



Mme Shania Gasse a reçu la médaille du gouverneur général de niveau bronze car elle a obtenu la meilleure moyenne au terme de ses études secondaires en 2014

Photo : Mélanie Vincent



Leurs Excellence avec le Chef René Gros-Louis ont été témoins de démonstrations de fabrication de filets de pêche par Blaise Gros-Louis et Francis Boivin.

Photo : Mélanie Vincent

La journée a pris fin avec une visite chez Raquettes GV, où M. Stephen Vincent, assisté du personnel de l'usine, a fait visiter l'usine à Leurs Excellences pour expliquer le processus de fabrication et d'expédition. Deux paires de raquettes ont été offertes à Leurs Excellences, qui se sont dites enchantées de la journée passée à Wendake.



Visite chez Raquettes GV

Photo : Mélanie Vincent

25^e anniversaire de la victoire des Wendat devant la Cour suprême du Canada

La Nation huronne-wendat célèbre cette année les 25 ans de sa victoire devant la Cour suprême du Canada, confirmant la portée juridique contemporaine d'un traité convenu entre la Nation huronne-wendat et les autorités britanniques.

On se rappelle que le 24 mai 1990, les neuf juges unanimes de la Cour suprême du Canada ont donné raison à la Nation huronne-wendat, par l'arrêt Sioui, concernant le droit de ses membres d'occuper les terres publiques, sur la base des droits collectifs et nationaux, tels que validés par un traité convenu le 5 septembre 1760, à Longueuil, à la veille de la capitulation de Montréal aux mains de la Grande-Bretagne. Le jugement affirme l'obligation de la Couronne d'honorer le traité convenu qui confirme les libertés de coutumes, de commerce et de religion de la Nation huronne-wendat.

Ce jugement historique a donné préséance aux droits de traités de la Nation sur certaines lois provinciales. Aujourd'hui, ce traité continue d'être un levier fondamental de mise en valeur des droits spécifiques de la Nation huronne-wendat sur leur territoire ancestral, le Nionwentsio.

Le Conseil a décrété par voie de résolution, le 16 mai 2011, que le congé identifié par les Québécois comme étant le « Jour des Patriotes » et par les Canadiens comme la « Fête de la Reine Victoria » soit identifié à Wendake du nom « Fête des Hurons-Wendat ».

Une marche en l'honneur de la Journée internationale de la femme



Les participants à la marche du 6 mars 2015
Photo : Jean-Louis Régis

En collaboration avec le comité des usagers du Centre de santé Marie-Paule Sioui-Vincent, une marche de solidarité pour souligner la Journée

internationale de la femme a été organisée le vendredi 6 mars 2015.

La Chef responsable de la Condition féminine, madame Line Gros-Louis, ainsi que les membres du comité des usagers ont accueilli la dizaine de marcheurs au CDFM pour ensuite prendre part à la marche dans les rues avoisinantes.

« Cette activité nous a permis de prendre le temps de penser aux femmes qui font partie de nos vies ainsi qu'à celles qui nous soutiennent inconditionnellement. Nous avons souhaité exprimer notre reconnaissance envers ces femmes du passé, du présent et de l'avenir, ici comme ailleurs. Un grand merci à leur courage, leur sens du don de soi et à leur engagement pour améliorer les conditions de vie de toutes les familles. La détermination des femmes a parfois fait changer bien des choses et nous devons les honorer. Merci à toutes les personnes qui ont participé à cette marche symbolique » a déclaré la Chef Line Gros-Louis.

Projets de développement en bref...

Le Journal s'est entretenu avec le Grand Chef Konrad Sioui pour des nouvelles sur certains projets en développement à Wendake et sur le Nionwentsio.

Complexe sportif

« Nous avons déposé une offre à la Ville de Québec suite à l'analyse financière et au recours à des experts dans le domaine. Avec le secteur du développement économique, nous avons consulté des gens du secteur des loisirs et nous avons enfin pu déposer une proposition très sérieuse à la Ville qui peut viser entre 1500 et 1800 heures de glace par année au taux du marché. Ce complexe sportif comprendrait une glace et une salle multifonctionnelle qui pourrait servir de salle communautaire. L'objectif est que nous puissions avoir un complexe rentable qui accueille des événements de tous genres. D'autres discussions de haut niveau sont à prévoir avec la Ville de Québec dans les prochaines semaines pour conclure une entente en vue d'une ouverture en septembre 2016. Nous prévoyons 6 à 8 mois de construction. Le développement des nouvelles terres acquises commence par notre complexe sportif, qui sera un élément déclencheur d'autres projets commerciaux à venir. »

Station-service phase 2

« Le projet consiste à bâtir, sur le terrain adjacent à la station-service communautaire, un bâtiment conjoint permettant d'accueillir un service

d'accommodation auquel on souhaiterait ajouter les espaces nécessaires pour offrir des produits dans un environnement et avec des standards de qualité reflétant une image respectueuse de notre communauté et de la fierté de ses résidents. Nous avons reçu le financement et les subventions nécessaires et nous envisageons une construction à l'automne prochain. Un processus d'appel d'offres sera lancé sous peu dans le but d'identifier un ou des groupes de gestionnaires qui pourront offrir une formule optimale en fonction des besoins de la Nation. »

Carrefour artistique

« Le projet avance bien surtout depuis l'annonce de la subvention à la radio communautaire pour acheter de nouveaux équipements. Un appel d'offres a été lancé pour les travaux à l'intérieur du bâtiment et il reste des détails à figoler mais nous visons une ouverture à l'automne 2015. La radio sera déménagée d'ici là. Le Carrefour inclura une boîte à chansons et notre radio sera au cœur des activités. Nos artistes pourront s'exprimer dans ce lieu d'animation qui sera un complément à l'industrie touristique et aux services à la population ».

Projet Oléoduc Énergie Est

« Nous sommes contre ce projet à moins d'avoir toutes les preuves que nos terres ne courent pas de risques. Nos études d'impact viendront répondre à nos graves interrogations. »

Un appui financier confirmé pour la radio CIHW FM 100,3



Le Vice-Grand Chef Jean Vincent, M. Serge Sioui qui œuvre à la radio depuis plus de 30 ans, la ministre Hélène David et le Grand Chef Konrad Sioui
Photo : Jean-Louis Régis

La ministre de la Culture et des Communications et ministre responsable de la Protection et de la Promotion de la langue française, M^{me} Hélène David,

s'est rendue à Wendake le 31 mars 2015 pour annoncer un appui financier de 172 200 \$ afin de soutenir la station de radio CIHW 100,3 FM. La conférence de presse a eu lieu dans les futurs locaux de la radio communautaire au 100, boulevard Bastien. Le Grand Chef Konrad Sioui et le Vice-Grand Chef Jean Vincent étaient présents à cette occasion.

Cette subvention permettra à la station de mettre à niveau ses équipements de fonctionnement, tels que des moniteurs, des microphones et des ordinateurs de mise en ondes. Ainsi, elle sera en mesure de diversifier sa programmation et d'être plus présente dans son milieu. Rappelons que la station CIHW 100,3 FM s'inscrit au cœur même de la création du Carrefour artistique de Wendake.

« À Wendake, comme dans toutes nos communautés autochtones, la radio est bien plus qu'un simple outil de communication et d'information. C'est un espace identitaire, essentiel au maintien des traditions, des savoirs et des savoir-faire; un cercle de rassemblement où s'exprime la Nation et où s'épanouit la culture, tant dans ses aspects traditionnels que modernes », a déclaré la ministre Hélène David.

Une visite éclair au CDFM

La ministre a profité de son passage à Wendake pour se rendre au CDFM huron-wendat pour visiter les locaux et y rencontrer des étudiants. Elle a effectué cette visite à l'improviste et a été chaleureusement accueillie par la directrice du CDFM, Mme Julie Vincent, qui lui a expliqué les services et le profil de la clientèle. La ministre a semblé très intéressée et impressionnée de la qualité des services pour les étudiants.

Encore une preuve que la Nation a de beaux projets en développement dont la communauté peut être fière !



La ministre David a visité le CDFM et elle a rencontré des étudiants, avec la directrice, Mme Julie Vincent (à droite)

Photo : Mélanie Vincent



De gauche à droite : le Chef René Gros-Louis, le ministre Geoffrey Kelley, le Vice-Grand Chef Jean Vincent, M. Denis Lessard, Mme Annette Vincent (résidente), le Grand Chef Konrad Sioui, le ministre Gaéтан Barrette, M. René W. Picard et la Chef Line Gros-Louis
Photo : Mélanie Vincent

Le ministre de la Santé et des Services sociaux du Québec, M. Gaéтан Barrette, en visite à Wendake

Le 22 avril 2015, les résidents de la Résidence Marcel-Sioui (RMS) ont reçu la visite du ministre de la Santé et des Services sociaux du Québec, M. Gaéтан Barrette, et du ministre délégué aux affaires autochtones, M. Geoffrey Kelley. Le Grand Chef Konrad Sioui, le Vice-Grand Chef Jean Vincent, le Chef René Gros-Louis (responsable de la Santé), la Chef Line Gros-Louis (responsable des aînés), le directeur de la Santé, des Services sociaux et des Loisirs, M. René W. Picard et le directeur adjoint à la Santé et à la Qualité, M. Denis Lessard, ont accueilli les deux ministres à la RMS.

« J'avais hâte de venir, nous avons toujours à apprendre des autres. C'est important de voir à quel point vous avez encore le sens de la communauté. Ce sont des choses que nous

voulons apprendre de vous. Je veux voir le portrait actuel et celui du projet Tortue et nous vous aiderons le plus possible si nous le pouvons » a déclaré le ministre Barrette.

Les deux ministres se sont ensuite rendus au Centre de santé Marie-Paule Sioui-Vincent où une visite des lieux a été complétée. Une rencontre avec les Chefs a suivi afin de présenter le projet Tortue « Yändia'wich ».

« C'est la première fois qu'un ministre de la Santé se déplace à Wendake. Il a été impressionné par la qualité des soins, des locaux et des équipements de la Résidence Marcel-Sioui et du Centre de santé Marie-Paule Sioui-Vincent. Nous lui avons présenté le projet Tortue. La question du financement fédéral a été soulevée. Nous ne lâcherons pas le morceau, l'équipe de la santé est extrêmement impliquée » a déclaré le Grand Chef Konrad Sioui.

Merci au personnel de la RMS et aux résidents pour votre accueil!

La Nation huronne-wendat participe à la 1^{ère} rencontre du Forum des élus de la région de la Capitale-Nationale



Le Grand Chef Konrad Sioui représentait la Nation huronne-wendat au Forum des élus de la région de la Capitale-Nationale le 6 mars 2015

Photo : Ville de Québec

Le 6 mars 2015, les villes de Québec et de Lévis, les MRC de Charlevoix, de Charlevoix-Est, de La Côte-de-Beaupré, de L'Île-d'Orléans, de La Jacques-Cartier, de Portneuf ainsi que la Nation huronne-wendat ont participé, sous le signe de l'unification, à la première rencontre du Forum des élus de la région de la Capitale-Nationale.

Le Forum des élus marque l'histoire de notre grande région qui est la première et la seule au Québec à présenter une véritable concertation organisée résolument tournée vers la pérennité de son développement économique et social commun. Dans le cadre de cette première rencontre, les membres ont discuté de leurs priorités respectives et besoins spécifiques.

Considérant la période transitoire actuelle touchant la gouvernance régionale au Québec, la préservation des intérêts régionaux en lien avec les programmes et services gouvernementaux est le premier enjeu qui retient l'attention des élus. Le maintien par le gouvernement des fonds dédiés aux projets socioéconomiques et culturels et à la lutte contre la pauvreté est un sujet particulièrement important pour tous.

Rappelons que le Forum, où siègeront sur un pied d'égalité 17 élus des MRC, des villes et de la Nation huronne-wendat, est représentatif de chacun des territoires, dans le respect des particularités de développement économique et social.

Afin d'accomplir les objectifs de son mandat, le Forum priorise des secteurs de développement qui permettront à la grande région de Québec de prospérer aux plans économique et social. Les priorités sont :

- La mise en marché commune de l'offre touristique;
- L'ajout d'équipements culturels;
- Les ressources naturelles;
- La lutte contre la pauvreté;
- Le développement économique et l'économie sociale;
- L'immigration;
- La mise en valeur et la protection des paysages.

Avec le Forum des élus, les villes de Québec et de Lévis et les MRC ont ainsi un pouvoir de représentation et de négociation unifié et renforcent leur leadership régional tout en préservant leur capacité d'agir dans leur communauté.

Membres du Forum des élus de la région de la Capitale-Nationale :

Ville de Québec

M. Régis Labeaume, maire

Mme Natacha Jean, conseillère municipale et membre du comité exécutif

Ville de Lévis

M. Gilles Lehouillier, maire

M. Guy Dumoulin, conseiller municipal et membre du comité exécutif

MRC de Charlevoix-Est

M. Sylvain Tremblay, maire de Saint-Siméon et préfet

M. Michel Couturier, maire de La Malbaie

MRC de Charlevoix

Mme Claudette Simard, mairesse de Saint-Urbain et préfet

M. Jean Fortin, maire de Baie-Saint-Paul

MRC de La Côte-de-Beaupré

M. Jean-Luc Fortin, maire de Sainte-Anne-de-Beaupré et préfet

M. Yves Germain, maire de Boischatel

MRC de L'Île d'Orléans

M. Jean-Pierre Turcotte, maire de Sainte-Famille et préfet

M. Harold Noël, maire de Sainte-Pétronille

MRC de La Jacques-Cartier

M. Robert Miller, maire de Stoneham-et-Tewkesbury et préfet

MRC de Portneuf

M. Daniel Dion, maire de Saint-Raymond

M. Bernard Gaudreau, maire de Neuville

Nation Huronne-Wendat

M. Konrad Sioui, Grand Chef



Un réseau de 35 villages
au patrimoine authentique
situés dans
des paysages remarquables



Les plus beaux villages du Québec sont faits pour être visités à pied ou à bicyclette, n'hésitez pas à stationner votre voiture à l'entrée ou au centre du village et à le parcourir en prenant votre temps.

L'Association des plus beaux villages du Québec a tenu son assemblée annuelle à Wendake

Les 14 et 15 mai derniers, l'Association des plus beaux villages du Québec a tenu son assemblée annuelle à l'Hôtel-Musée Premières Nations, en présence du Grand Chef Konrad Sioui et du Vice-Grand Chef Jean Vincent. Une trentaine de délégués des plus beaux villages du Québec (maires, préfets) ont participé à cette rencontre qui leur a également permis de découvrir la culture de la Nation huron-wendat, notre gastronomie, notre hospitalité et nos savoir-faire. La troupe Sandokwa a également présenté des danses lors du souper-bénéfice du 14 mai. Préalablement au souper, un cocktail a eu lieu en présence de la ministre du Tourisme du Québec, madame Dominique Vien.

Rappelons que Wendake fait partie des 35 plus beaux villages du Québec, cet honneur nous a été décerné par l'Association en 2012. Pour plus de renseignements sur l'Association, visitez www.beauxvillages.qc.ca.

Encore une fois, Wendake est au cœur d'un rayonnement touristique sans cesse grandissant!



De gauche à droite: le Vice-Grand Chef Jean Vincent, la ministre du Tourisme Dominique Vien, M. Hugues Tremblay, président de l'Association et maire de Tadoussac, le Grand Chef Konrad Sioui et M. Sylvain Tremblay, maire de Saint-Siméon (Port-au-Persil) et préfet de la MRC de Charlevoix-Est

PROGRAMME DES SUCCESSIONS DES PERSONNES DÉCÉDÉES AFFAIRES AUTOCHTONES ET DÉVELOPPEMENT DU NORD CANADA (AADNC)

Par : Simon Picard, avocat (LL.M.), Directeur des Services juridiques

Le Programme des successions des personnes décédées porte sur l'administration des successions des particuliers appartenant à une Première Nation et qui résidaient ordinairement dans une réserve avant leur décès. **Le ministre des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada a la compétence exclusive sur la succession des ces personnes.** Par contre, si le membre demeure hors réserve, seul le certificat ou l'attestation de décès est requis afin de déclarer le décès au Registre des Indiens.

Lors du décès d'un membre inscrit de la Nation huronne-wendat dont le lieu de résidence principale est situé à Wendake, il est nécessaire de régler la question des biens personnels ou des avoirs fonciers du défunt (succession). Il incombe aux Affaires autochtones et Développement du Nord Canada de faire en sorte qu'un représentant de cette personne (un membre de sa famille, une personne choisie par sa famille ou une personne nommée dans son testament) soit désigné et investi du pouvoir juridique d'administrer la succession du défunt.

Au décès d'un membre de votre famille, nous demandons au représentant désigné de communiquer avec madame **Dorothy Duchesneau, Agente au Registre des Indiens pour la Nation huronne-wendat.** Madame Duchesneau donnera les informations nécessaires pour l'ouverture du dossier de succession avec les Affaires autochtones et Développement du Nord-Canada. Soyez assuré que tous les renseignements et documents soumis demeurent confidentiels ainsi que toute autre information obtenue dans le cadre des fonctions de l'agente au registre.

Avant l'ouverture du dossier de succession, les Affaires autochtones et Développement du Nord Canada doivent être en possession des documents suivants:

- La demande d'ouverture de dossier originale, signée et datée;
- Certificat de décès;
- Testament original;
- Copies des recherches testamentaires (Chambre des notaires et Barreau du Québec).

Madame Duchesneau vérifiera dans le dossier du défunt au Registre des Indiens afin de s'assurer que le dossier est à jour (mariage, divorce, etc.). Elle pourra demander de signer des formulaires ou de lui remettre d'autres documents (certificats de mariage, etc.) pour ensuite transmettre le tout aux Affaires autochtones et Développement du Nord Canada. Un(e) Agent(e) de Programme d'AADNC prendra contact avec le représentant désigné après réception des documents afin de régler la succession du défunt.

Vous pouvez rejoindre madame Dorothy Duchesneau au (418) 843-3767, poste 2209, du lundi au mercredi.

Prêt de 500\$ 625\$ 750\$
Sans enquête de crédit

1 888 994.4054

Faillite acceptée*
Réponse en moins de 1h*
Simple et sécuritaire

DEPUIS 2005
Satisfaction garantie!

*détails sur notre site Web

c-c-e.ca



Participation de la Nation huronne-wendat aux commémorations du 400^e anniversaire de la venue de Champlain à Penetanguishene à l'été 2015



À droite : Le Grand Chef Ovide Sioui Wenhowen aux célébrations du 300^e de Penetanguishene en 1921
Photo : Archives du CNHW

Il y a 400 ans, le Français Samuel de Champlain visitait notre territoire du Wendake sud, dans l'actuelle province de l'Ontario. C'est effectivement en août 1615 que Champlain et son groupe, dont Étienne Brûlé, furent reçus par la Nation huronne-wendat sur les rives de la baie Géorgienne, dans la région de Penetanguishene. Afin de commémorer cet événement, la ville de Penetanguishene a invité la Nation huronne-wendat à participer, et ce, en tant que Nation hôte, à diverses cérémonies qui auront lieu l'été prochain. Les organisateurs de l'événement souhaitent que ce geste d'ouverture de la Nation huronne-wendat, démontré il y a 400 ans, soit souligné à nouveau lors des activités entourant cette rencontre historique. À cet égard, il faut d'abord et avant tout rappeler que pour la Nation huronne-wendat, la venue d'Européens de l'époque de Champlain sur nos terres ancestrales marque fondamentalement le début d'un long processus de dépossession, tout comme le point de départ d'importantes épidémies qui eurent des impacts des plus néfastes sur notre peuple. Soulignons d'emblée qu'à l'époque de Champlain, les épidémies d'origine européennes ont décimé une grande partie de nos populations.

Samuel de Champlain est certes un personnage mystérieux. Nombreux sont les chercheurs et historiens à avoir tenté de tracer un portrait de cet homme qui a pourtant laissé des récits de ses voyages, mais qui est demeuré discret sur ses origines, sa vie privée, ses intérêts personnels et ses motivations profondes. Lors de son arrivée en Nouvelle-France, Champlain agissait au nom de la France et de son Roi. En 1609, dans la vallée du Saint-Laurent, la grande rivière des Hurons-Wendat coulant à travers leurs terres ancestrales, où de nombreux villages de notre Nation étaient établis, tel Stadaconé, il conclut une alliance politique avec le chef huron-wendat Outchetaguin et le chef algonquin Iroquet afin de faire la guerre à l'Haudenosaunee, alors appelés « Iroquois » par les Français. Avec la victoire du 30 juillet 1609 à Ticonderoga, dans l'actuel état de New York, les Hurons-Wendat remarquèrent les qualités de guerrier de Champlain, tout comme en 1610, lors d'une bataille sur les bords de la rivière Richelieu. Après cette nouvelle victoire des alliés sur l'Haudenosaunee, Champlain laissa sous la protection des Hurons-Wendat le Français Étienne Brûlé, qui souhaitait apprendre les langues autochtones, et emmena avec lui un jeune Huron-Wendat nommé Savignon. Celui-ci visita la France en tant qu'ambassadeur de la Nation huronne-wendat et revint au pays l'année suivante.

C'est à l'été 1615 que Champlain poussa ses expéditions jusqu'au Wendake sud, le « Pays des Hurons ». Il arriva le 1^{er} août au village huron-wendat de Toanché, sur les rives de la baie de Penetanguishene. Le Français participa à nouveau aux actions militaires de la Nation huronne-wendat en prenant part à une autre bataille, cette fois en octobre 1615, contre un fort de l'Haudenosaunee. Blessé au combat, Champlain passa l'hiver sous la protection des Hurons-Wendat qui l'accueillirent parmi eux. Il visita plusieurs villages, participa à des séjours de chasse et connut plus en profondeur notre culture, notamment les rouages subtils des structures politiques et diplomatiques fort raffinées de notre peuple. C'est ainsi que la Confédération huronne-wendat en vint à occuper une place d'autant plus centrale et un rôle crucial dans la géopolitique mondiale de l'époque.

Bien sûr, la France et Samuel de Champlain avaient de nombreux intérêts à nouer des liens d'alliance, d'égal à égal, avec la grande Nation huronne-wendat, les maîtres du commerce et de la diplomatie dans le nord-est de l'Amérique. À l'instar de Champlain, la

La puissance d'un plan de placements périodiques

Les gens considèrent souvent le placement comme un événement annuel, un peu comme le ménage du printemps, qu'ils oublient jusqu'à l'année suivante ou jusqu'au moment où un placement arrive à échéance. Que votre objectif soit d'épargner pour la retraite, pour l'éducation de votre enfant ou pour tout autre objectif de vie, il existe des façons efficaces d'investir à longueur d'année en utilisant une approche simple et passive.

Un plan de placements périodiques vous permet de choisir le moment où vous versez vos cotisations ainsi que leur fréquence. Ainsi, l'investissement demeure dans vos priorités toute l'année. Vous pouvez de cette façon acquérir une discipline d'épargne qui vous aide à accumuler un patrimoine au fil du temps. Plus vous investissez à intervalles réguliers, plus votre épargne augmente rapidement. Le fait d'investir 250 \$ par mois au lieu de 100 \$ peut rapporter gros !

UNE EXPÉRIENCE DE PLACEMENT UNIFORME

Les placements périodiques procurent aussi des avantages supplémentaires. Ils vous permettent d'investir dans tous les types de marchés (haussier, baissier, neutre) et de réduire la volatilité de votre portefeuille à long terme. Il en est ainsi parce que les placements périodiques de sommes fixes vous permettent d'acheter plus de parts de placement lorsque les prix sont bas et moins de parts lorsque les prix sont élevés, d'où une expérience de placement plus harmonieuse à long terme.

Des conseils personnalisés adaptés aux gens des Premières Nations



Philippe Pomerleau
Planificateur financier, Planification
en placements et retraite
Fonds d'investissement Royal Inc.
293B, rue de la Faune
Wendeke (QC) G0A 4V0
philippe.pomerleau@rbc.com



Tel. : 581-309-8869
Télec. : 418-842-8210

Nation huronne-wendat avait également des intérêts à établir un lien privilégié avec les alliés français, que ce soit sur les plans diplomatique, stratégique, politique et militaire. Force est de constater que depuis les quatre cent dernières années, beaucoup de choses ont changé, de nombreux événements sont venus modifier le cours de cette alliance originale, dont les conséquences malheureuses n'étaient certes pas envisageables par la Nation huronne-wendat. Une chose est certaine, ni nos ancêtres de l'époque, ni Champlain lui-même, ne pouvaient prédire ce qui en résulterait.

Grâce à des documents conservés aux Archives de la Nation huronne-wendat (ACNHW), nous savons d'ailleurs que le Grand Chef Ovide Sioui Wenhoven ainsi que le chef Eugène P. Sioui furent des ambassadeurs de la Nation huronne-wendat aux célébrations du 300^e de Penetanguishene qui eurent lieu à l'été 1921, en raison de la Première guerre mondiale. Ces leaders politiques de la Nation, au

début du 20^e siècle, avaient jugé qu'il fallait effectivement commémorer ces événements.



À gauche : Le Grand Chef Ovide Sioui Wenhoven aux célébrations du 300^e de Penetanguishene en 1921
Photo : Archives du CNHW

Par respect pour la mémoire de nos ancêtres qui ont agi selon leurs connaissances et intérêts à cette époque, la Nation répondra favorablement à l'invitation de Penetanguishene et occupera la place qui lui revient lors des commémorations de l'été 2015. Car cette occasion est aussi celle de commémorer l'inaliénable indépendance politique et nationale des Hurons-Wendat, incarnée par l'alliance égalitaire entre les Hurons-Wendat et les Français à ce moment charnière de notre histoire collective. Cette même indépendance conduisit à une autre relation privilégiée avec les Européens après la chute de la Nouvelle-France, avec la conclusion de notre traité national, le Traité Huron-Britannique de 1760.

Pour de plus amples renseignements sur ces célébrations, vous pouvez consulter le site Internet de l'événement au <http://rendezvouschamplain.ca>.



Le Grand Chef Ovide Sioui Wenhowen chantant l'hymne national huron aux célébrations du 300e de Penetanguishene en 1921 ►
Photo : Archives du CNHW

Chalet à vendre, Nionwentsio zone 14



Site exceptionnel zone 14, au bord du Lac Renflement. Grandeur: 20x24 avec galerie recouverte. Isolé 4 saisons, construction 4 ans. Reste à faire: cadrage des portes et fenêtres. Vendu meublé avec 1 chaloupe et 1 VTT, Cabane à bois pleine. Fosse septique en place. Acheteur sérieux seulement. Prix : 60 000.00\$.

Marielle Lainé par courriel : nonoquatorze62@hotmail.fr

Soirée d'information sur les plans d'aménagement forestiers opérationnels sur le Nionwentsïo



La soirée avait lieu au CDFM, animée par madame Émilie Gros-Louis, technicienne en géomatique du Bureau du Nionwentsïo

Photo : Mélanie Vincent

Le 5 mars dernier, une présentation des plans d'aménagement forestiers opérationnels a eu lieu au CDFM, afin d'informer la population à propos des interventions forestières à venir sur le Nionwentsïo et qui sont susceptibles d'affecter les activités de certains membres de la Nation. En effet, des terrains de piégeage ou lieux situés à proximité de camps et chalets appartenant à des membres de

notre Nation peuvent être touchés par ces interventions. Mme Émilie Gros-Louis, technicienne en géomatique, a expliqué les différents types de coupes forestières à venir ainsi que les secteurs qui seront les plus touchés. Elle était accompagnée du directeur du Bureau du Nionwentsïo, M. Louis Lesage, et de M. Mario Gros-Louis, ingénieur forestier. Le Chef René Gros-Louis a également participé à la rencontre.

Une dizaine de membres de la Nation, majoritairement des propriétaires de terrains de piégeage et de camps, ont pris part à la présentation pour étudier les cartes fournies par le Bureau du Nionwentsïo.

« Nous organisons une rencontre publique à chaque année et il est important que les membres de la Nation viennent nous rencontrer afin de minimiser les impacts sur leurs activités coutumières. Nous sommes présents pour les aider à identifier des sites pouvant être problématiques sur les cartes » a conclu Émilie.

Pour des renseignements additionnels sur les plans de coupe, pour transmettre des informations sur une zone à protéger ou pour toute question, prière de communiquer avec Émilie Gros-Louis au Bureau du Nionwentsïo, au (418) 843-3767 ou par courriel à emilie.grosloouis@cnhw.qc.ca

Maison à vendre



Magnifique maison à étage (dalle sur sol) de 28' x 30' avec abri d'auto de 16' x 24'. La vente inclut une annexe de 20' x 20' finie sur deux étages. Le recouvrement extérieur est de première qualité. L'aménagement paysager en façade comporte une entrée d'auto en « U ». Le rez-de-chaussée est rénové depuis deux ans. Prix vente: 360,000\$. Contact: Cynthia Sioui au 418-906-5351

Lancement de la brochure « Espèces en péril du Nionwentsïo »

Par : Ève Pagé, Bureau du Nionwentsïo

C'est avec grand plaisir que nous avons lancé la brochure de 32 pages : « Espèces en péril du Nionwentsïo ». Ce sont plus de 80 élèves et enseignants de l'école primaire Wahta' (anciennement Ts8taïe) qui se sont vu offrir cet outil éducatif sur différentes espèces de mammifères en péril à travers le territoire ancestral des Hurons-Wendat, le Nionwentsïo.

Le 1^{er} avril 2015, Ève Pagé a présenté la brochure aux jeunes. Ce document regroupe notamment, des photos, des fiches d'identification et d'observation et les noms hurons-wendat des espèces. Aussi, un message rappelant l'importance de nos actions positives sur la faune ainsi qu'un petit résumé des connaissances traditionnelles sont présentés pour différentes espèces, lorsque c'est possible. Dans ces petits yeux curieux, nous avons pu deviner un réel intérêt et une grande joie. Espérons que ce projet de sensibilisation aura un effet boule de neige!

Quelques exemplaires de cette brochure sont encore disponibles au Bureau du Nionwentsïo. Pour en faire la demande, nous vous invitons à contacter directement Mme Amélie D'Astous à l'adresse courriel suivante : amelie.dastous@cnhw.qc.ca



Élèves de 2^e année de l'école Wahta' (anciennement Ts8taïe) à Wendake, M. Richard Dussault, directeur et Eve Pagé, technicienne en environnement au Bureau du Nionwentsïo

CAMP DE L'OURS – LAC ROY



À QUI LA CHANCE? – Pour un séjour en pleine nature et un repos assuré, rien de tel que la fréquentation du camp de l'ours du lac Roy. Si vous êtes intéressés(es) à profiter de cet endroit communautaire enchanteur, quelques jours sont en disponibilité. Le coût est de 50\$ par adulte par jour et de 25\$ par enfant également par jour.

Disponibilités :

Juin : 1 - 2 - 3 - 4 - 10 - 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 28 - 29 - 30

Juillet : 1 - 2 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 19 - 20 - 21 - 22 - 23 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30

Août : 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 11 - 12 - 13 - 14 - 17 - 18 - 23 - 24 - 25.

Ne ratez pas cette occasion car il sera trop tard pour une autre parution dans le prochain journal. Pour toute information supplémentaire ou réservation pour location, veuillez communiquer avec Mme Francine Verret au Conseil de la Nation huron-wendat au numéro de téléphone (418) 843-3767.

ENVIRONNEMENT

L'approche Yarha: un grand virage écologique pour Wendake!



Marcel Daigle (à gauche), biologiste, et Denis Dubé, directeur du secteur des Services techniques et Environnement au Conseil de la Nation huronne-wendat (CNHW)

Photo : Mélanie Vincent

En se portant acquéreur du terrain Doyon en 2003, dorénavant appelé « secteur Yarha », le Conseil de la Nation huronne-wendat (CNHW) avait pour principal objectif d'y aménager les infrastructures aptes à répondre à la pression démographique sans cesse croissante en ce qui a trait au besoin de logements pour les membres de sa communauté. À l'image de ses valeurs ancestrales et du respect de notre Mère Terre, dans un contexte d'échange, de concertation et d'acceptabilité sociale avec ses partenaires limitrophes, la Nation huronne-wendat visait à faire preuve de leadership en matière d'environnement et de développement durable.

C'est notamment grâce à la conviction de personnes comme Marcel Daigle, biologiste, et Denis Dubé, directeur des Services techniques et Environnement, tous deux membres de la Nation huronne-wendat, qu'en 2007, les élus ont entrepris un virage environnemental majeur dans le développement des terres résidentielles et commerciales pour s'adapter aux normes écologiques en vigueur, voire même, les dépasser.



Le secteur Yarha (Lot Doyon)

Photo : Mélanie Vincent

Le lot Doyon, ou secteur Yarha qui signifie « forêt » en langue wendat, est un milieu forestier de quelque 25 hectares considéré comme écologiquement fragile puisque ses milieux humides constituent une composante hydrographique essentielle au maintien de la qualité de l'eau de la rivière Akiawenrak (St-Charles). Le CNHW s'est donné comme objectif de réaliser un quartier résidentiel novateur qui s'intègre harmonieusement à son environnement et qui rencontre les critères d'une approche collective, régionale et responsable de la gestion de cette ressource inestimable qu'est l'eau. Nous avons donc développé ce qu'il convient d'appeler « l'approche Yarha », soit une approche intégrée basée sur le principe que, dans la mesure du possible, les aménagements résidentiels devraient être réalisés en accord avec les caractéristiques écologiques du milieu et non l'inverse » a déclaré Denis.

D'où vient ce virage écologique?

« La rivière St-Charles est la source d'eau potable de près de 500 000 personnes, dont les résidents de Wendake. En 2007, les premiers épisodes de contamination des eaux de la rivière par les toxines, produites par les algues bleues, ont nécessité des études visant à identifier la source de ce problème. Les conclusions ont démontré que les eaux de ruissellement alimentant la rivière contenaient trop



de sédiments, de matières en suspension. Une des solutions visait donc à contrôler les activités entourant le bassin versant de la rivière. C'est ce qui a donné naissance en 2010 au Règlement de contrôle intérimaire visant à limiter les interventions humaines dans le bassin versant de la prise d'eau de la ville de Québec (RCI). Quoique situé dans ledit bassin versant, Wendake n'était pas tenu de respecter ce règlement puisqu'il s'agit d'une terre fédérale. Par contre, c'est parce que le CNHW est conscient de la sensibilité écologique du milieu et de son importance dans la dynamique hydrique du bassin versant de la prise d'eau de la rivière Saint-Charles, qu'il a choisi une réalisation novatrice pour le quartier du lot Doyon" a mentionné Marcel.

L'approche Yarha

« En accord avec les contraintes juridiques et environnementales, nous avons conçu et mis en place une approche novatrice, baptisée Yarha. Elle vise à mettre en œuvre, dans la mesure du possible, les modalités du règlement (RCI), du Guide de gestion des eaux pluviales du MDDELCC, tout en se conformant aux règles édictées dans la Politique fédérale de conservation des milieux humides à laquelle nous sommes soumis. Les zones humides ont été conservées et mises en valeur. Reconstruire un marais, ça ne se fait pas. Il faut les protéger. Du même coup, nous les mettons en valeur en utilisant les bandes de protections riveraines pour aménager des sentiers pédestres qui viendront se connecter éventuellement au sentier linéaire de la Ville de Québec. Nous les utilisons aussi comme bassin « naturel » de captation des eaux pluviales évacuées d'un système de récupération de ces eaux appelé noues (tuyaux perforés enfouis dans des canaux en bordures des rues qui filtrent les eaux de ruissellement à la source). La captation des sédiments se fait ainsi sur place naturellement et les zones humides servent de milieu de filtration naturelle. C'est une approche qui peut sembler à prime abord plus coûteuse en ce sens qu'environ 50% de la superficie du site est voué à la conservation d'espaces verts. Par contre, on y gagne beaucoup en ce qui a trait aux coûts des infrastructures de gestion des eaux pluviales, des espaces verts et en qualité de milieu de vie pour les résidents. » a expliqué Marcel.

« Contrairement à ce qui se faisait auparavant, nous caractérisons et nous localisons dans un premier temps les divers milieux naturels, les sites patrimoniaux et culturels. Ainsi, on documente et

recense les zones sensibles. Les informations obtenues permettent de préciser par la suite les secteurs d'intervention de moindre impact environnemental et de baliser les aires accessibles pour la conception du plan d'aménagement du développement résidentiel. Dans le cas du lot Doyon, on parle de conservation de milieux humides. Notre approche n'est pas exclusive à ces derniers. Elle pourrait s'appliquer pour un milieu écologique de valeur comme une frênaie ou tout autre peuplement forestier de grande valeur » a poursuivi Denis.

Or, tout ceci ne s'est pas fait du jour au lendemain. « Nous avons eu plusieurs réunions du Comité de conciliation avec les représentants du service de l'environnement de la Ville de Québec. Ce fut beaucoup de travail dans l'ombre. Il reste encore trois ans de développement sur le secteur Yarha. Nous pensons pouvoir mettre en œuvre cette approche pour nos terres à développer dans le futur » a expliqué Denis Dubé.

Ce que doivent prendre en considération les résidents du secteur Yarha (Lot Doyon)

Comment les résidents peuvent-ils s'informer pour savoir quoi faire ou comment faire pour être conformes à l'approche Yarha? « Chaque nouveau propriétaire est sensibilisé à l'approche Yarha. Nous leur expliquons et nous les encourageons à respecter les exigences liées aux principes intrinsèques à cette approche. Voici quelques particularités fonctionnelles spécifiques au développement des terrains situés sur le lot Doyon (Yarha) dont les détenteurs de lots résidentiels doivent tenir compte :

- Les milieux humides et les cours d'eau ont été conservés intégralement et sont assortis d'une bande de protection riveraine de 20 mètres;
- Des sentiers pédestres seront aménagés dans lesdites bandes;
- En période hivernale, l'utilisation d'abrasifs et de déglaçants (fondants) sera réduite;
- Plusieurs mesures sont mises en œuvre pour capter les eaux de ruissellement et sédiments à la source, dont :
 - Un plan de déboisement ou de reboisement ciblé est préconisé (conserver trois arbres ou en replanter trois);



Terrain du côté est du boulevard de la Colline
Photo : Mélanie Vincent

- Les superficies maximales des allées pour les automobiles et des stationnements seront réglementées;
- Il est fortement recommandé que les matériaux utilisés pour le revêtement des allées et stationnements soient les plus perméables possible;
- Les unités d'habitation devront être munies d'un système de captation à la source des eaux de ruissellement en provenance des toitures (puits absorbants / jardins de pluie /aires de bio-rétention);
- Le réseau de captation des eaux pluviales sera constitué de noues;
- Les rues suivent les zones de conservation;
- Le secteur ouest demeurera parc de conservation (Parc Château d'eau).

Les prochains secteurs à développer à Wendake

Par l'achat de nouvelles terres de réserve visant l'agrandissement de son territoire, le CNHW a assuré le développement de Wendake pour les trente prochaines années. Le prochain secteur visé sera

celui dit de Wendake est, c'est-à-dire les terrains récemment acquis par la Nation (Deslauriers, Asselin-Plante et Nadeau) soit huit millions de pieds carrés du côté est du boulevard de la Colline.

« On y aménagera entre autres un centre commercial d'importance, un aréna avec une salle communautaire, des secteurs communautaires commerciaux et résidentiels. De plus, nous créerons de belles zones vertes comme dans le cas du secteur Yarha. Les travaux débiteront l'an prochain avec la construction des services publics et de l'aréna. Vous verrez bientôt nos équipes à l'œuvre » a lancé Denis Dubé.

Faire beaucoup avec peu

Le CNHW reçoit à peine plus de 5 000 \$ par année du gouvernement fédéral pour l'environnement. « Nous avons besoin de notre biologiste Marcel à l'année, je gratte tous les fonds de tiroirs! Mais nous sommes pris au sérieux car on réussit à faire beaucoup avec ce que l'on a. Nous prenons nos responsabilités et nous nous prenons en main au niveau de l'environnement ici à Wendake. Nous réagissons au quart de tour et le réflexe de la population est très sensible. S'il y a un déversement d'huile ou autre produit toxique, nous sommes immédiatement appelés alors qu'il y a plusieurs années, peu de gens s'en préoccupaient. Aujourd'hui, les gens sont sensibilisés » a conclu Denis Dubé.

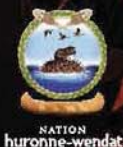
Pour tout renseignement et toute question sur l'environnement et l'approche Yarha, prière de communiquer avec Denis Dubé au CNHW, (418) 843-3767 ou denis.dube@cnhw.qc.ca

Félicitations à Marcel et Denis pour vos efforts à rendre notre communauté plus verte dans une optique de développement durable pour nos enfants et nos familles, ainsi que pour les prochaines générations!

**POW
W W**
de Wendake

L'EXPERIENCE VIVANTE

DU 26 AU 28 JUIN



SCOPE 7



Wendake

WWW.TOURISMEWENDAKE.CA

Les chefs de l'école Ts8taïe assistent à une séance de travail de nos élus

Le lundi 27 avril 2015, les Chefs de l'école Ts8taïe ont assisté à une séance de travail des Chefs de la Nation huronne-wendat. Lors de cette séance, nos jeunes chefs ont demandé d'avoir plus de poubelles et de bancs dans la cour de récréation. Les Chefs du CNHW ont également eu l'occasion de poser des questions sur plusieurs sujets qui les préoccupent, dont les bris, les déchets et les collations laissées sur le terrain de l'école.

Les jeunes ont tenu à remercier les Chefs de la Nation huronne-wendat pour leur suivi rapide ainsi que pour l'invitation à cette magnifique rencontre. Ce fut une soirée inoubliable pour eux!



Rangée devant, de gauche à droite : Romy Assontey Labelle, Renaud Sioui, Uashtushkueu Gros-Louis, Eduardo-Diego Rock, Amanda Brown, Joshua Parent-Rolland
Rangée derrière : Chef Denis Bastien, Chef Jean Sioui, Vice-Grand Chef Jean Vincent, Grand Chef Konrad Sioui, Chef René Gros-Louis, Mme Catherine Lizotte, psychoéducatrice, Richard Dussault, directeur de l'école, Chef Sébastien Desnoyers (responsable de l'école Ts8taïe) et Chef Richard Jr.Picard

Photo : Tina Durand

FORMATION AEC

Travail administratif pour les Premières Nations et les Inuits

Formation à temps plein
offerte au Collège Kiuna (405 heures)

Début des cours :
17 août 2015

Date limite d'admission :
31 juillet 2015

Pour information :
Eve Bastien 1-855-842-7672
ebastien@cepn-fnec.com



Conseil en Éducation
des Premières Nations





Toujours là pour vous depuis 50 ans !



Voici les membres fondateurs présents à l'assemblée
M. Rolland Sioui, M. Jacques Duchesneau, M. Michel Laveau,
M. Guy Gros-Louis, M. Roméo J.A. Sioui, M. Bruno Gros-Louis

Assemblée générale annuelle de la Caisse tenue le 28 avril 2015

**Faits saillants : Retour aux
membres et à la collectivité de
396 000\$**
Bourses d'étude de 1500\$
**Présentateur officiel du Pow Wow
international de Wendake**
Avantages membres

Au terme de l'exercice financier de 2014, la Caisse Desjardins de Wendake a retourné un montant de **396 000\$** à ses membres et à la collectivité, que ce soit sous forme de commandites et dons ou par le versement de ristournes.

Si la Caisse a pu se montrer toujours aussi généreuse et engagée dans la

communauté, c'est largement grâce à sa capacité de toujours bien répondre aux besoins évolutifs de ses membres qui, en retour, confient à leur coopérative la gestion de leurs avoirs.

« Ces résultats témoignent de la capacité de notre caisse à se démarquer dans une industrie en pleine mutation et au sein de laquelle la concurrence est de plus en plus vive, a déclaré M. Michel N. Gros-Louis, président de la Caisse. Je tiens à remercier nos membres et clients qui, année après année, nous font confiance. Mes remerciements s'adressent aussi aux membres du Conseil ainsi qu'à l'ensemble de notre personnel dont les efforts nous permettent de nous distinguer en matière de qualité de service. » Pour sa part, la directrice générale, Mme Sonia Lefebvre a déclaré : « Ces résultats démontrent la pertinence de notre offre de services qui est bien adaptée

aux besoins de nos membres et clients, sans compter que, tous les jours, nos membres découvrent les nombreux [avantages](#) exclusifs que leur apporte leur appartenance à leur coopérative. »

À propos de la Caisse Desjardins de Wendake

Avec un actif global de **143,6M\$**, la Caisse Desjardins de Wendake contribue au mieux-être économique et social de quelque **4025** membres et de la collectivité où elle est présente. Elle offre toute la gamme de produits et services financiers du Mouvement Desjardins, dont elle fait partie intégrante. Premier groupe financier coopératif du Canada, le Mouvement Desjardins est reconnu parmi les institutions financières les plus solides en Amérique du Nord.

Sonia Lefebvre
Directrice générale

Expo-sciences autochtone Québec: nos élèves s'illustrent encore cette année

Cette année, la 15^e édition de l'Expo-sciences autochtone Québec avait lieu dans la communauté mohawk de Kahnawake les 24 et 25 mars 2015. Environ 90 élèves de 5^e et 6^e année du primaire, ainsi que du niveau secondaire, participent à l'ESA-Québec, en formant une quarantaine d'équipes qui proviennent de pratiquement toutes les Premières Nations du Québec et les Inuits. Deux équipes de l'école Ts8taïe ont participé encore cette année, à raison de deux élèves par équipe.

Amanda Brown et Zachary Laveau ont été choisis pour représenter la classe de 5^e année et leur école à Expo-sciences 2015. Grâce à leur préparation et à leur motivation, ils ont remporté le 2^e prix dans la catégorie 5^e année et le prix de l'héritage culturel parmi toutes les équipes du primaire et du secondaire. Les représentants de la 6^e année étaient Nathanaël Rock et Laurence Savard et ils ont remporté la 3^e place dans la catégorie 6^e année.

Nous avons obtenu les commentaires des deux enseignants, Stéphanie-Audrey Picard (5^e année) et Frédérick Renaud (6^e année) qui ont préparé leurs élèves à prendre part à cette compétition très prisée parmi les écoles des Premières Nations à travers le Québec et le Canada.

La poudre de champignon (5^e année)

« Pour la classe de 5^e année, le projet d'Expo-sciences 2015 était sur la poudre de champignon, car nos ancêtres l'utilisaient comme combustible primaire. Nous voulions déterminer le champignon qui serait le meilleur combustible. En septembre, nous sommes allés dans la forêt derrière le Manoir du Lac Delage avec l'archéologue Yves Chrétien. Il nous a aidés à ramasser quatre sortes de champignons

(ganoderme plat, amadouvier, polypore du bouleau et chaga) que nous avons utilisés pour nos expériences. Par la suite, il nous a enseigné les différentes techniques ancestrales pour l'allumage du feu ainsi que la méthode pour transformer nos champignons en combustible. En octobre, nous avons ainsi réduit nos champignons en poudre. En novembre, nous sommes allés dans le bâtiment derrière le CDFM pour effectuer nos expériences sur les poudres de champignons. Nous avons fait deux expériences pour chacune des poudres. La première était de compter le nombre d'étincelles produites par la percussion des pyrites de fer avant qu'un tison se forme dans la poudre de champignons. Pour la deuxième, nous avons utilisé une allumette et nous devions compter le nombre de secondes avant qu'un tison se forme dans la poudre. Suite à ces expériences, nous avons pu constater les propriétés inflammables de certaines poudres. Le meilleur combustible serait le chaga, car malgré les pluies et la neige, il continue de brûler! Nos ancêtres avaient trouvé ce qui était de mieux dans leur environnement pour pouvoir survivre lors des durs hivers » a déclaré Stéphanie-Audrey Picard, enseignante de 5^e année.



Zachary Laveau et Amanda Brown, 5^e année et récipiendaires du 2^e prix dans la catégorie 5^e année et le prix de l'héritage culturel

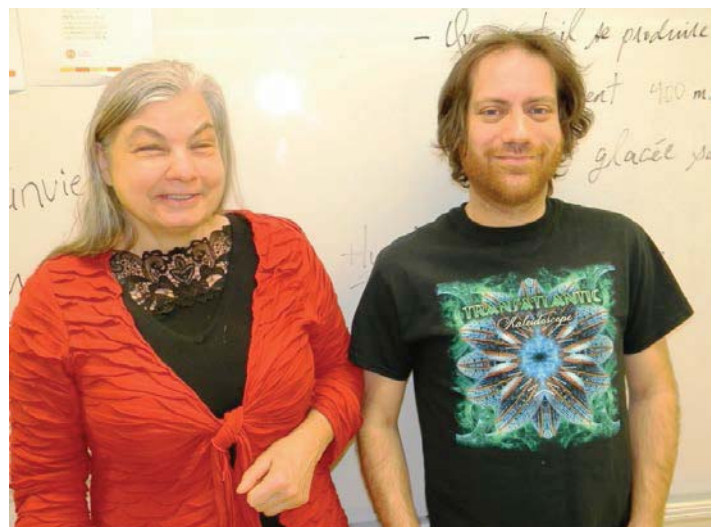
Le diabète (6^e année)



Nathanaël Rock et Laurence Savard, élèves de 6^e année qui ont remporté la 3^e place

« Il est démontré que le diabète de type 2 touche de plus en plus d'adolescents et de jeunes adultes alors que cette maladie touchait davantage les personnes de 40 ans et plus il n'y a pas si longtemps. Nous avons décidé d'en apprendre plus sur le sujet et de connaître les raisons de cette apparition précoce. Nous nous sommes intéressés au sujet car les recherches démontrent aussi que la population autochtone mondiale est touchée de 3 à 5 fois plus que les gens d'autres origines. »

« Ce projet Expo-sciences a utilisé la recherche documentaire et l'expérimentation dans sa démarche scientifique. Une panoplie de ressources nous ont permis d'en apprendre sur cette maladie, particulièrement chez les Autochtones. Pour la partie expérimentale de notre projet, nous nous sommes penchés sur l'exercice physique et la saine alimentation comme pistes à privilégier pour contrer l'apparition du diabète ou pour aider les personnes déjà atteintes. Deux personnes de notre communauté, madame Sylvie-Anne Sioui-Trudel (atteinte de diabète de type 1) et monsieur Louis-Karl Picard-Sioui (atteint de diabète de type 2) ont participé à la partie expérimentale ».



Sylvie-Anne Sioui-Trudel (atteinte de diabète de type 1) et monsieur Louis-Karl Picard-Sioui (atteint de diabète de type 2) ont participé à la partie expérimentale

Avec notre projet scientifique, les élèves la classe de 6^e année de l'école Ts8taïe cherchaient à sensibiliser les gens à cette maladie sournoise, notamment chez les jeunes.

Un gros merci aux enseignants, aux accompagnateurs et aux personnes qui ont contribué de près et de loin à ces magnifiques projets et surtout, bravo à nos élèves gagnants!

Fête de fin d'année le 18 juin à l'école Ts8taïe

Une fête de fin d'année aura lieu le 18 juin 2015 à l'école et toute la communauté est invitée à participer à compter de 16 h. Il y aura pour l'occasion le lancement du nouveau nom de l'école, ainsi que la remise des bourses Luc Langevin à des élèves qui ont fait preuve de dépassement, d'effort et de détermination. C'est un rendez-vous!

Expair.ca : une équipe de 21 cyclistes fera le Défi Pierre Lavoie La Boucle de 135km



Le Chef René Gros-Louis, Isabelle Huard (Expair.ca), Richard Dussault (directeur de l'école) et Michel Robitaille (Expair.ca) lors de la remise de l'argent amassé lors du Défi LA BOUCLE de Pierre Lavoie 2014, le 28 avril dernier à l'école Ts8taïe

Le lancement du nouveau défi Pierre Lavoie a eu lieu le 28 avril 2015 à l'école, en compagnie de M. Michel Robitaille et de Mme Isabelle Huard d'Expair.ca qui ont procédé à la remise officielle du chèque amassé par les cyclistes dans le cadre du programme de parrainage de La Boucle du

Grand défi Pierre Lavoie de 2014. L'argent amassé a permis de mettre sur pied un magasin sportif pour les élèves.

L'aventure se poursuit encore cette année car Expair.ca a mis sur pied une équipe de 21 cyclistes de la Nation huronne-wendat ainsi que du personnel de l'école et d'Expair.ca pour amasser des fonds au profit de notre école lors du Défi Pierre Lavoie La Boucle du 13 juin 2015, un parcours de 135 kilomètres. Voici la liste des cyclistes qui relèveront le défi :

- Bob Boilard
- James Boilard
- Steeve Bouchard
- Nathalie Chantal
- Richard Dussault
- René Gros-Louis
- Cynthia Gros-Louis
- Isabelle Huard
- Donald Lachance
- Patrice Leclerc
- Martin Légaré
- Louis Lesage
- Catherine Lizotte
- Luc Paradis
- Julie Picard
- Michel Robitaille
- Steve Speciale
- Serge Tremblay
- Luc Tremblay
- Chantale Truchon
- Mélanie Vincent

Un reportage sur leur participation sera présenté dans notre prochaine édition.

Nous remercions chaleureusement Expair.ca pour son dévouement et sa grande générosité!



Sagamitè
RESTAURANT

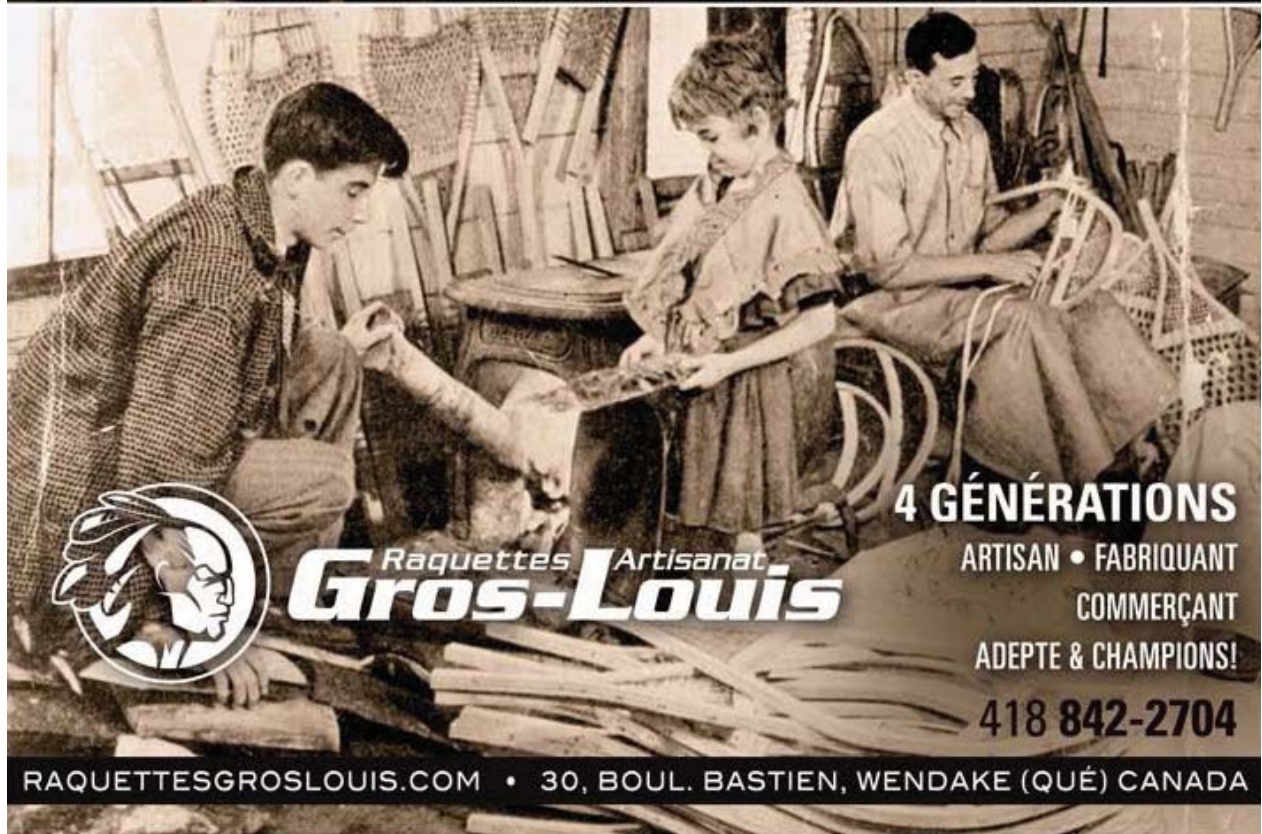
[DEPUIS 1999]



un tout nouveau décor
à la fois authentique et moderne

10, BOUL. BASTIEN, WENDAKE, QUÉBEC

418 847-6999



Raquettes Artisanat
Gros-Louis

4 GÉNÉRATIONS

ARTISAN • FABRIQUANT

COMMERÇANT

ADEPTE & CHAMPIONS!

418 842-2704

RAQUETTESGROSLouis.COM • 30, BOUL. BASTIEN, WENDAKE (QUÉ) CANADA



Kaia
BOUTIQUE

JOUETS ET
COLLECTIONS

KAIABOUTIQUE.COM 30B, BOUL. BASTIEN, WENDAKE





De gauche à droite : M. Bertrand Picard, intervenant en toxicomanie, ainsi que Mme Sonia Lefebvre, directrice de la Caisse Desjardins de Wendake, M. Steven Gros-Louis, éducateur spécialisé, M. Richard Dussault, directeur de l'école Ts8taïe et M. Frédéric Renaud, enseignant de la classe de 6^e année, ici avec les élèves de 6^e année

Programme « Exploration drogues » aux élèves de 6^e année

C'est le 18 mars 2015 qu'a eu lieu la présentation du programme « Exploration drogues » aux élèves de 6^e année de l'école Ts8taïe. Exploration drogues est un programme éducatif portant sur les drogues dont

l'objectif poursuivi est de donner aux élèves de ce degré les éléments d'information et de réflexion suffisants pour les amener à faire des choix éclairés et développer une vision objective, réaliste et critique sur les drogues.

Un exemplaire du livre Exploration drogues (d'une valeur de 40 \$) a été remis à chacun des élèves, gracieuseté de votre Caisse Desjardins de Wendake représentée par Mme Sonia Lefebvre, directrice.

Une retraite bien méritée pour Mme Micheline Roy

Le 26 mars 2015, madame Micheline Roy, directrice adjointe du secteur Santé, a pris sa retraite après de nombreuses années au service de la Nation huronne-wendat. Le personnel du Centre de santé Marie-Paule Sioui-Vincent, le Grand Chef Konrad Sioui, le Chef René Gros-Louis (responsable de la Santé et des Services sociaux), le directeur de la Santé et des Services sociaux, M. René W. Picard, et le directeur de l'Administration, M. Raymond Picard, s'étaient donné rendez-vous pour une réception en l'honneur de madame Roy afin de lui souhaiter une bonne retraite bien méritée. Au cours de la réception au Centre de santé, un cadeau lui a été offert. M. Denis Lessard a maintenant pris la



Micheline Roy entourée de ses collègues, du Grand Chef Konrad Sioui et du Chef René Gros-Louis, le 26 mars dernier au Centre de santé Marie-Paule Sioui-Vincent lors d'une réception en son honneur
Photo : Mélanie Vincent

relève de Mme Roy et occupe le poste de directeur adjoint à la Santé et à la Qualité.

Bonne retraite madame Roy et la Nation huronne-wendat vous remercie chaleureusement pour toutes ces années de dévouement au service de notre population!

Nouveau site web pour le CDFM : www.cdfmwendake.com

Après plusieurs mois de travail, le CDFM a enfin dévoilé son nouveau site web. Les utilisateurs pourront y trouver des informations non seulement sur les différents programmes de formation et d'aide financière, mais aussi sur la culture huronne-wendat. Nous vous invitons à le consulter dès maintenant : www.cdfmwendake.com. Bonne navigation!

CDFM
Wendake

ACCUEIL | ACTUALITÉS | QUI SOMMES-NOUS | NOS SERVICES | NOUS JOINDRE | CALENDRIERS

CENTRE DE DÉVELOPPEMENT DE LA FORMATION ET DE LA MAIN-D'OEUVRE HURON-WENDAT

Le CDFM aspire à former des personnes autonomes, responsables, respectueuses, fières de leurs origines et capables d'exercer adéquatement leurs rôles sociaux.

Pour réaliser sa mission, le centre propose trois orientations qui sont d'instruire, de socialiser et de qualifier. Ses services sont offerts tant aux étudiants, aux personnes salariées, aux organismes, aux entreprises qu'aux personnes sans emploi.

Parcourez le site pour savoir ce que le CDFM peut faire pour vous.

Mes rêves, mon avenir, ma réussite !

JE VEUX ÉTUDIER

- Éducation des adultes
- Formation professionnelle et collégiale
- Capsules vidéo

+ En savoir plus

JE CHERCHE DE L'AIDE FINANCIÈRE
FINANCIAL AID

- Je suis étudiant / I am student
- Je suis sans revenu
- Je suis travailleur ou employeur

+ En savoir plus

JE M'INTÉRESSE À LA CULTURE HURONNE-WENDAT

- Ateliers et formations
- Langue wendat
- Activités communautaires
- Artistes et artisans wendat
- Projets spéciaux
- Publications et produits

+ En savoir plus



Programme Maintien des traditions

Du 30 juin au 28 août 2015

Ethnobotanique

**Utilisation de plantes et
teinture végétale wendat**



Jeux wendat

**Confection de bâtons de crosse
et de serpent des neiges**

**Pour inscription,
veuillez contacter
Marcel Godbout au
(418) 842-1026,
poste 304**

**Faites vite!
Le nombre de
places est limité!**

CDFM huron-wendat
100, rue de l'Ours
Wendake (Québec) G0A 4V0

Une sculpture de Ludovic Boney ornera le nouveau pavillon du Musée national des beaux-arts de Québec

Un article du journal Le Devoir du 20 mars 2015, signé Caroline Montpetit, annonçait que Ludovic Boney, membre de la Nation huronne-wendat (fils de Sylvie Lainé et Marcel Boney) et Patrick Coutu érigeront les nouvelles sculptures autour du Musée national des beaux-arts du Québec. Les deux artistes produiront les œuvres d'art public qui seront à l'avant et à l'arrière du nouveau pavillon Pierre Lassonde, qui doit ouvrir ses portes au printemps 2016. L'œuvre de Ludovic Boney, Une cosmogonie sans genèse, sera installée dans une cour intérieure du pavillon.

L'œuvre de Ludovic Boney figurait parmi les quelques 50 projets qui ont été soumis en réponse à l'appel national qui avait été lancé par concours. Pour la terrasse Fondation Monique et Robert Parizeau, cinq artistes ont été invités à soumettre des maquettes et un seul projet a été choisi. Ludovic a également réalisé Loess, la grande sculpture qui orne le nouvel amphithéâtre extérieur de la ville de Trois-Rivières.

Ludovic Boney réalise régulièrement des projets d'art public en collaboration avec de multiples artistes (sérigraphes, peintres, photographes, architectes et sculpteurs). Rappelons que deux de ses œuvres sont exposées à l'Hôtel-Musée Premières Nations ici même à Wendake. De plus, Ludovic est également enseignant de sculpture à la Maison des Métiers d'Art de Québec, ce qui a grandement participé à développer ses aptitudes à orienter et à travailler aux côtés d'autres créateurs.

« Je tiens à féliciter Ludovic, nous sommes fiers de compter parmi nous un artiste sculpteur de talent et de renom. Les œuvres de Ludovic sont définitivement grandioses et cet accomplissement en est la preuve » a déclaré le Grand Chef Konrad Sioui. Pour en savoir plus sur Ludovic et son travail artistique, ses œuvres et ses expositions, visitez son site Internet à www.ludovicboney.com

MAISON À VENDRE



375, rue Chef Max Gros-Louis, Wendake
Année de construction 1971
Rez-de-chaussée : 6 ½ pièces
Sous-sol : salle familiale, 1 chambre
Possibilité d'un 2^e étage
418-842-4538 ou 418-806-3163
Si pas de réponse, laissez le message.
Sur rendez-vous seulement.

25^e édition du Tournoi de hockey huron-wendat : un autre succès!



Les organisateurs et des bénévoles en présence du Chef Sébastien Desnoyers (responsable des loisirs et activités communautaires) et du Grand Chef Konrad Sioui. De gauche à droite : Marcelle Gros-Louis, Gabriel Villeneuve, Jonathan Rock, Francine Verret, Garry Pennington, Marc-Antoine Duchesneau, Chef Sébastien Desnoyers, Alain Duchesneau, Lise Savard et le Grand Chef Konrad Sioui
Photo : Mélanie Vincent



La mise au jeu officielle du vendredi 3 avril, avec le capitaine de l'équipe de la catégorie A de Wendake, Harold Chantal, le député de Chauveau Gérard Deltell (maintenant candidat dans Louis St-Laurent pour les élections fédérales), le Grand Chef Konrad Sioui, le Chef Sébastien Desnoyers et le capitaine de l'équipe adverse.
Photo : Mélanie Vincent

Le 25^e tournoi de hockey huron-wendat s'est déroulé du 3 au 5 avril 2015 à l'aréna des Deux glaces de Val-Bélair. Un total de 41 équipes étaient inscrites cette année, atteignant la pleine capacité d'accueil. Le

responsable du tournoi, M. Garry Pennington, s'est entretenu avec le Journal. « Nous sommes heureux du succès du tournoi encore cette année. L'équipe de Mistissini s'est désistée en raison du drame survenu dans la communauté où cinq de leurs membres sont décédés dans un incendie. L'un des gardiens de but de l'équipe faisait partie des victimes, alors nous avons tous été très attristés de cette tragédie. Nous avons respecté une minute de silence en leur honneur lors de l'ouverture du tournoi » a indiqué Garry, consultant aux loisirs.

« Il y avait entre 420 à 500 joueurs dont 60 à 70 qui ont évolué pour l'une des sept équipes de Wendake. Nous avons une équipe dans la catégorie A, une autre dans la catégorie B, quatre équipes dans la catégorie C et une équipe de vétérans. Nous avons dû refuser une dizaine d'équipes encore cette année. L'aréna des Deux glaces ne nous permet pas d'en ajouter davantage car nous voulons bien gérer l'événement qui constitue l'un des plus gros tournois adultes au Québec chez les Premières Nations. Un de nos projets vise à inclure des équipes de jeunes éventuellement » a ajouté Garry.

Le tournoi est organisé par un comité composé de quatre personnes : Garry Pennington, Gabriel Villeneuve, Francine Verret et Alain Duchesneau. Au comité viennent se greffer une quinzaine de bénévoles. Le tournoi a pu compter cette année sur 11 commanditaires et les bourses, d'un total de 36 000 \$, ont été remises aux gagnants et finalistes de chaque catégorie.

Voici les gagnants de chaque catégorie du tournoi :

- Classe A : Notre équipe a perdu leurs matchs. Les Redmen de Mashteuiatsh ont remporté le tournoi dans cette classe.
- Classe B : Prémontex a perdu en quart de finale et les champions ont été les Winterhawks de Maloténam.
- Classe C : Nos équipes de Wendake les Tomahawks et les Grizzly ont perdu en première ronde, les Bills ont perdu en demi-finale face à l'équipe Expair. Expair a perdu en finale contre Peshut de Pessamit.
- Vétérans : notre équipe M.A. Construction a remporté le tournoi face aux Old Chiefs de Maloténam.



L'équipe Midget Expair.ca qui s'est rendue en finale (les joueurs ont dû enfilez des chandails identifiés à un autre commerce pour distinguer l'équipe locale de l'équipe des visiteurs).

Rangée du bas (de gauche à droite): Robert Thivierge (gardien), Tristan Chantal, Étienne Sioui, Charles-André Brochu, Dwayne Duchesneau-Veilleux, Hugo Picard

Rangée du haut (de gauche à droite): Jean-Rémy Chantal, François Veilleux, Bernard Brochu (les trois entraîneurs), Andrew Shecapio, Raphaël Labbé, Julien Ste-Marie, Paul Ste-Marie, Jérôme Ste-Marie, Frank Mesténapeo, Daniel Sioui (entraîneur chef)



◀ Quatre cousins dans la même équipe : Les Bills
De gauche à droite : Rémi Lainé - fils de Jean-Claude Lainé, Jérôme Simard, fils de Lise Lainé, Keven Simard, fils de Stephen Simard et Éric Comeau, fils de Sonia Lainé

Photo : Sonia Lainé

Une excellente organisation!

Bravo aux organisateurs, aux bénévoles, joueurs, entraîneurs et commanditaires pour ce grand succès annuel qui rassemble les jeunes, les familles, les aînés et les amateurs de hockey!



Raquettes GV : une entreprise en évolution depuis 1959



◀ Stephen Vincent, président et chef de la direction de l'entreprise Raquettes GV
Photo : Mélanie Vincent

L'une des plus anciennes industries de Wendake est celle de la raquette. C'est en 1959 qu'Antoine Gros-Louis a démarré un commerce de raquettes appelé Raquettes Gros-Louis. Au début des années 80, Maurice Vincent s'est associé à Antoine Gros-Louis pour créer l'entreprise qui s'appelle encore aujourd'hui Raquettes GV (G pour Gros-Louis et V pour Vincent). Le

Journal s'est entretenu avec Stephen Vincent, président et chef de la direction de Raquettes GV.

« À partir des années 80, mon père a poursuivi l'entreprise de fabrication seul mais nous avons conservé le nom tel quel. Beaucoup de membres de la famille Gros-Louis travaillaient chez Raquettes GV, notamment des laceurs de raquettes. À l'époque, ils ne fabriquaient que des raquettes de bois lacées avec de la babiche » a expliqué Stephen Vincent.

L'usine de fabrication, aujourd'hui située dans le parc industriel de Wendake, n'a pas toujours été au même endroit. « Quand j'avais 15 ou 16 ans, l'entreprise était dans un cabanon chez Christian Picard. On faisait du laçage et du vernissage, je me souviens que j'allais vernir des raquettes. Un déménagement s'est imposé car ça devenait trop petit. Nous avons donc terminé le lot de fûts (c'est-à-dire les cadres de raquettes en frêne) que nous avions en main. À l'hiver 1982 ou 1983, nous avons ouvert au 565, rue Max Gros-Louis pour recommencer à produire des fûts de raquettes. Jusqu'en 1986, nous fabriquions 40 000 paires par année. On vendait au Canada mais 70% de notre production était vendue aux États-Unis. Notre équipe comptait une trentaine d'employés. Nous avons déjà eu une soixantaine d'employés quand nous avons commencé à fabriquer des raquettes en aluminium au début des années 1990. Ensuite, les quantités ont commencé à diminuer à cause de la raquette d'aluminium fabriquée aux États-Unis. Aujourd'hui, nous vendons 70% de notre production au Canada, 15% aux États-Unis et 15% en Europe où l'on vend principalement des raquettes en plastique » a indiqué Stephen Vincent.

L'évolution s'est poursuivie dans les années 90. « En 1995, nous avons construit la bâtisse du 605, rue Stanislas Koska pour la production et l'expédition et en 1997, nous avons construit une autre bâtisse qui sert à l'entreposage des matières premières et des produits finis. Aujourd'hui, nous vendons environ 1 000 à 1 500 paires de raquettes de bois annuellement alors qu'on vend entre 60 000 et 100 000 paires de raquettes en aluminium par année, en fonction des hivers » a poursuivi M. Vincent.



L'assemblage des raquettes en aluminium chez Raquettes GV
Photo : Mélanie Vincent

Raquettes GV utilise les moyens les plus modernes pour assurer sa compétitivité sur le marché. « Nous sommes à l'écoute de nos marchands et de nos vendeurs. Nous faisons de la conception en fonction de la demande. Nous étudions la compétition en fonction des besoins. Nous offrons neuf modèles en aluminium et nous en fabriquons pour les hommes, les femmes et les enfants. Au niveau de notre équipe, nous employons 25 à 30 personnes incluant des membres de la Nation huronne-wendat. Nous avons deux laceurs de raquettes, un métier qui se perd. Les gens ne veulent plus manipuler la babiche. Quand nous étions jeunes, cela ne nous dérangeait pas mais aujourd'hui, il y a la babiche synthétique sans odeur qui n'a pas besoin de taillage, de séchage et de vernissage, c'est beaucoup plus simple et facile à entreposer » a mentionné Stephen Vincent.

L'un des points forts qui fait la réputation de qualité et de reconnaissance de Raquettes GV est la fabrication de toutes les composantes au Canada. « Tout est fait au Canada, principalement au Québec. Ça fait partie de notre force de vente, on nous encourage en partie à cause de cela. Après tout, nous demeurons l'une des seules compagnies à fabriquer encore des raquettes en bois » a conclu Stephen.

Les Raquettes GV sont en vente chez Artisanat Gros-Louis, Latulippe, SAIL, Intersport, Pro-nature et Sport Experts. Pour en savoir plus, visitez le site Internet www.gvsnowshoes.com

Bravo à Stephen et son équipe pour ce bel exemple d'entreprise à rayonnement international qui conserve ses valeurs de base qui lui permettent d'exceller dans un marché en évolution, et ce, depuis ses débuts!

L'Usine à frites: une entreprise familiale au goût du jour!



De gauche à droite : Daniel Labbé, Michelle Picard, Françoise Sabourin et les enfants Justin Picard-Labbé et Jacob Picard-Labbé

Photo : Mélanie Vincent

Qui n'a pas remarqué la roulotte de l'Usine à frites dans le parc industriel de Wendake? C'est au plus grand plaisir de la population et des travailleurs des nombreuses usines et commerces du coin que la petite roulotte offre un menu classique de casse-croûte. Poutines déclinées selon les goûts (sauce régulière ou barbecue, galvaude, italienne, saucisses, etc.), smoked meat, hot dogs, hamburgers, guedilles, clubs sandwiches et lanières de poulet font partie du menu servi quotidiennement. Mais d'où est venue l'idée d'ouvrir ce casse-croûte? Le Journal s'est entretenu avec Michelle Picard, fille de M. Robert M. Picard et Mme Françoise Sabourin.

« Il n'y avait plus de casse-croûte dans le coin depuis quelques années déjà. Rappelons-nous ceux de Ti-Fred ou Chez Yvan 1954 qui ont eu pignon sur rue à Wendake. Des bonnes frites "maison" de casse-croûte, ça nous manquait. C'est ainsi qu'avec mon conjoint Daniel et ma mère Françoise, qui compte plus de 35 ans d'expérience en restauration, nous avons développé cette idée. Nous avons entamé le projet en 2012. Cependant, il ne restait plus de terrains commerciaux disponibles à Wendake. Suite à un appel d'offre du Conseil qui proposait à ses membres la possibilité de louer les quelques terrains communautaires inoccupés, nous avons obtenu un bail nous permettant de démarrer notre projet. C'est grâce à cette collaboration que nous débutons maintenant notre deuxième année d'opérations. »

Il semble que la clientèle soit fort heureuse de pouvoir fréquenter l'Usine à frites. « La réponse est excellente. Notre spécialité est la frite fraîche. Ici, on se sert pas de congelé ! Mis à part nos frites, nos meilleurs vendeurs sont la poutine et le smoked meat. Beaucoup de clients viennent chercher des frites pour accompagner leur repas à la maison. »

« Nous avons créé une entreprise à l'image de ce que nous aimons nous-mêmes. Ici l'accueil est convivial, les gens viennent pour socialiser, les enfants de la communauté s'amuse entre eux, c'est vraiment agréable. Aussi, les employés du parc industriel viennent y manger, car c'est à proximité de leur lieu de travail en plus d'être rapide. La grande majorité de la clientèle réside ou travaille à Wendake » a précisé Michelle.

En termes de projets futurs, il semble que l'idée de bonifier l'offre actuelle en y ajoutant des produits de bar laitier flotte dans l'air. « Beaucoup de gens voudraient qu'on ajoute un bar laitier. C'est dans nos projets, mais nous manquons d'espace avec les installations actuelles. Le service de livraison fait aussi partie des options que nous considérons pour le futur. Nous évaluons donc les possibilités » a déclaré Michelle.

L'Usine à frites est aussi génératrice d'emplois pour notre communauté. « En plus de Françoise et Daniel qui y travaillent à temps plein, nous embauchons aussi des étudiants Wendat pour la période estivale. En haute saison, l'équipe compte de cinq à six employés. Pour ma part, je m'occupe majoritairement de l'administration et de la comptabilité. C'est notre petite entreprise familiale » a déclaré Michelle Picard, propriétaire de l'Usine à frites.

En plus de gérer l'Usine à frites, Michelle Picard est directrice de comptes à la Société de crédit commercial autochtone (SOCCA) depuis 2008. Elle participe au développement économique des Premières Nations par le financement d'entreprises autochtones dans plusieurs communautés du Québec, dont Wendake. Elle possède un baccalauréat en administration des affaires, option finances. Elle et son conjoint sont les parents de deux garçons, Jacob 5 ans et Justin 3 ans, membres de la Nation huronne-wendat. Ils habitent à Wendake. Michelle siège aussi sur le conseil d'administration du CPE Orak situé à Wendake.

L'Usine à frites a ouvert le 18 avril cette année et normalement, le casse-croûte restera ouvert jusqu'au début octobre, en fonction de la température.

L'Usine à frites a pignon sur rue au 640, Chef Max Gros-Louis à Wendake et le numéro de téléphone est le (418) 915-4447. Visitez la page Facebook "Casse-croûte l'Usine à frites".

Un bel exemple de petite entreprise familiale à souligner. Bravo à Michelle, Françoise et Daniel pour votre persévérance, votre accueil et vos excellentes frites!

Les Caribous : 40^e anniversaire du premier match local de l'équipe championne de crosse



Rangée du bas, de gauche à droite: Iannick Vézina, Marto Napoli

Rangée du haut: Frédérick Renaud, Gilles Péloquin, Bruce Todman, Yvan Déry, Alain Lalumière, Robert Bleau

Photo : Sébastien Desnoyers

Le 21 avril 2015 marquait le 40^e anniversaire du premier match local de l'équipe championne de crosse, les mythiques Caribous de Québec. Une conférence de presse a eu lieu pour souligner cet anniversaire.

Pour célébrer cette année historique, la population est invitée à assister, le soir d'un match, à la résurrection des glorieux Caribous de Québec à l'aréna de Loretteville samedi le 6 juin à compter de 19 h.

Lors de la conférence de presse, le coloré promoteur Marto Napoli (Justicier de la mémoire des Caribous) a annoncé "La Réparation du Passé". En effet, MM. Bruce Todman et Robert Bleau (anciens porte-couleurs des Caribous de Québec dans la NLL) ont dévoilé l'immense bannière du Championnat Coupe des Nations que les Caribous ont remporté en 1975 et qui, 40 ans plus tard, n'avait JAMAIS été hissée au plafond du Colisée! L'histoire est maintenant réparée.

C'est donc une invitation pour les nostalgiques et ceux qui veulent vivre un grand match de crosse, samedi le 6 juin 2015 à l'aréna de Loretteville, alors que l'équipe Ahki'wahcha' de Wendake personnifiera les Caribous de Québec contre la Milice de Laval dans le Circuit québécois de Crosse sénior.

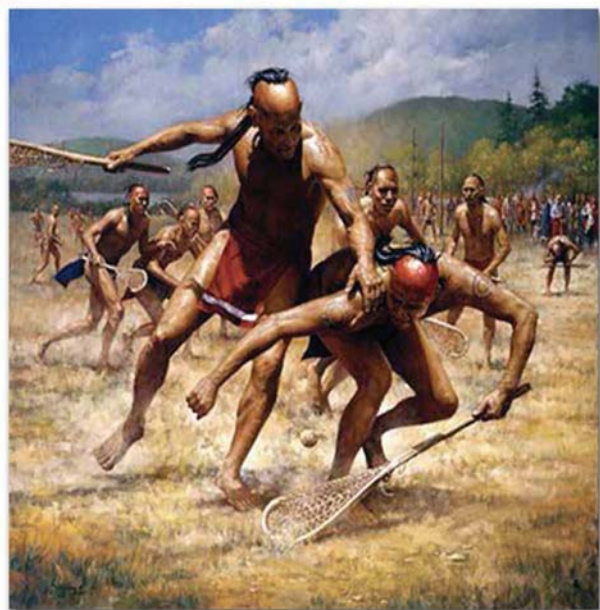
Les billets en admission générale sont en vente au coût de 10 \$ sur le site www.eventbrite.com

L'histoire LÉGENDAIRE des Caribous de Québec :

- Le 21 avril 1975 au Colisée de Québec, c'était le premier match local des Caribous de Québec devant plus de 14 000 spectateurs. À l'époque, le vieux Colisée ne pouvait contenir que 10 000 fans!!!
- Seule équipe du Québec à avoir remporté un championnat majeur en crosse ;
- Les Caribous ont gagné la coupe des Nations en septembre 1975 contre les Québécois de Montréal dans une série 4 de 7

Pour se procurer des billets pour la partie du 6 juin au coût de 10 \$: Station Service Eko, Boutique Expair et Hôtel-Musée Premières Nations ou à la porte de l'Aréna de Loretteville le 6 juin.

Rappelons que l'équipe de crosse Ahki'wahcha' de Wendake (qui signifie « bande de guerriers » en langue wendat) a été acceptée dans le Circuit québécois de crosse sénior.



WENDAKE AHKI'WAHCHA'



L'équipe de crosse Ahki'wahcha' de Wendake reçoit

- * Laval le samedi 6 juin à 19h (hommage aux Caribous)
- Windsor le samedi 13 juin à 19h
- Windsor le samedi 20 juin à 19h
- East Angus le samedi 27 juin à 20h
- Laval le samedi 4 juillet à 19h
- East Angus le dimanche 5 juillet à 13h

Admission générale: 5\$
(*sauf le samedi 6 juin : 10\$)

Aréna de Loretteville
86 boul. des étudiants, Québec G2A 1N5

une présentation de



◀ Voici l'horaire des matchs de la saison à domicile (Aréna de Loretteville)

Pour vous procurer un billet de saison, pour le calendrier des parties, pour les résultats et les statistiques ou pour en savoir plus, visitez www.wendakelacrosse.ca Visitez la page Facebook des fans « Wendake Lacrosse » et vous êtes invités à aimer la page.

Nous souhaitons une bonne saison à notre équipe et nous sommes fiers de vous !



Philippe Canapé-Picard : un talent exceptionnel au golf !



L'équipe amateur A du Club de Golf de Lorette le 27 juillet 2014. Philippe est dans la rangée du haut, 4ième à partir de la gauche.

Le journal Yakwennra consacre des articles à chaque parution à la découverte de nos membres qui nous font honneur en s'illustrant dans différentes disciplines que ce soit les arts, la culture, les sports, etc. L'objectif est de faire rayonner ces membres de notre Nation, de

susciter ce sentiment de fierté qui nous anime et inspire nos jeunes.

Voici donc un jeune Wendat-Innu passionné de golf au point d'y consacrer plusieurs heures par semaine. Philippe Canapé-Picard a comme deuxième logis le club house du Golf Lorette dont il est membre depuis cinq ans. C'est grâce à ses talents de golfeur associés aux judicieux conseils...euh...encouragements de son caddy (et père) Bertrand Picard que Philippe s'est illustré l'été dernier (2014) comme étant le principal artisan de la victoire du club de Golf de Lorette au Championnat Interclubs (compétition très relevée de niveau AA regroupant des joueurs de plusieurs clubs de golf).

À sa première année avec l'équipe, Philippe a fait la différence grâce à un cumulatif de six points pour permettre au Lorette de remporter le Championnat Interclubs 2014 dans une finale enlevante au nez à nez jusqu'à la toute fin avec la prestigieuse équipe du Golf Royal Québec.

Bravo Philippe et continue de nous faire honneur. Ta persévérance, ton talent naturel et bien sûr les bons conseils de ton père Bertrand seront toujours des ingrédients de succès assuré ! Bonne saison 2015 !

60^e anniversaire de mariage pour Maurice et Pierrette Savard



Monsieur Maurice Savard et son épouse, Pierrette

Félicitations de la famille Savard à monsieur et madame Maurice Savard (Pierrette) pour leur 60^e anniversaire de mariage qui a eu lieu le 16 avril 2015. Au nom de leurs sept enfants, neuf petits-enfants, quatre arrière-petits-enfants et plusieurs autres qui se sont greffés à la famille au fil des années, nous voulons leur souhaiter longue vie et merci pour tout!

Dr. Jason Pennington: chirurgien et co-directeur d'un programme de santé autochtone en médecine



◀ **Dr. Jason Pennington, chirurgien et membre de la Nation huronne-wendat**
Photo : Red Works Photography (Nadya Kwandibens)

Le Dr. Jason Pennington est membre de la Nation huronne-wendat, fils de Margaret Picard et Alan Pennington.

Dr. Pennington est chirurgien général au Scarborough Hospital en Ontario. Il est médecin depuis 15 ans et cumule 10 années de travail comme chirurgien.

Il est aussi co-directeur

d'un programme de médecine de l'Université de Toronto qui introduit et respecte les concepts autochtones de la santé.

« L'Université de Toronto offre des services aux étudiants autochtones en médecine par son bureau appelé « Office of Indigenous Medical Education ». Le bureau offre une assistance aux candidats autochtones dans le processus d'admission au 1^{er} cycle universitaire. De plus, ce bureau accueille deux médecins co-directeurs qui ont pour rôle,

entre autres, d'améliorer la pédagogie et le curriculum de la faculté de médecine vis-à-vis la santé des peuples autochtones. Ma collègue, Dr. Lisa Richardson, et moi-même sommes les deux co-directeurs. Par exemple, nous travaillons sur l'intégration des concepts de santé autochtone comme la roue de la médecine et la sécurité culturelle. Notre but est que tous les gradués de la Faculté de médecine comprennent ce que signifient ces concepts pour les patients d'origine autochtone et qu'ils saisissent comment les concepts autochtones de la guérison peuvent enrichir les interactions avec tous les patients, peu importe leur culture » a indiqué Dr. Pennington.

Dr. Pennington est toujours prêt à répondre aux questions des jeunes ou des futurs étudiants en médecine. « Je dirais aux jeunes qui veulent devenir médecin que le fait de pouvoir avoir un impact direct sur la santé des individus et de nos communautés est un honneur et un privilège que la médecine m'a donné. Faites ce que vous aimez, il ne faut pas lâcher. Les études prennent du temps et demandent un investissement personnel. Cependant, ne lâchez pas et faites appel à du soutien et à des mentors. Ils sont là pour vous et utilisez ces sources positives de motivation. Vous n'êtes pas laissés à vous-mêmes » a conclu Dr. Jason Pennington.

Le programme de la Faculté de médecine de l'Université de Toronto est offert en anglais. Pour toute question sur ce programme, prière de communiquer avec madame Rochelle Allan, directrice de l'Office of Indigenous Medical Education au (416) 946-0051 ou rochelle.allan@utoronto.ca (anglais seulement) ou avec Dr. Jason Pennington au (416) 289-3899 jpennington@tsh.to (en français).

Bravo Dr. Pennington pour votre excellent travail pour la santé de nos peuples, ainsi que pour votre investissement personnel dans le cheminement de nos futurs médecins!

Location de lots au jardin communautaire EHTA' de Wendat



Le jardin communautaire Ehta' de Wendat adjacent au CDFM au 100, rue de l'Ours

Photo : Mélanie Vincent

Monsieur Pierre Fagiolo vous invite à communiquer avec lui pour réserver un espace au jardin communautaire EHTA' de Wendat. Il y a deux grandeurs de lots : 10 x 10 pieds ou 3 x 10 pieds. Les lots sont disponibles au coût de 20 \$ pour les grands et de 10 \$ pour les petits. Pour des renseignements additionnels ou pour réserver un lot, prière de communiquer avec M. Fagiolo au (418) 847-8025. Le jardin est adjacent au CDFM, au 100 rue de l'Ours. Premier arrivé, premier servi, faites vite, le nombre est limité.

Un doctorat en génie civil pour Louiselle Sioui

Il y a quelques mois, Mme Louiselle Sioui a complété un doctorat en génie civil portant sur l'opérationnalisation de la mobilité durable. Elle a tenu à remercier le CNHW et le CDFM pour le soutien financier tout au long de son parcours d'éducation.

« Je remercie la Nation huronne-wendat, et particulièrement le CDFM, de m'avoir soutenue financièrement tout au long de mes études. Ce financement récurrent au



CEGEP, au baccalauréat et à la maîtrise m'a permis de me concentrer sur mes cours, d'avoir d'excellentes notes et d'obtenir d'autres bourses gouvernementales essentielles à la réussite au doctorat. Il s'agit d'une chance inestimable et je souhaite à tous les jeunes Wendat d'en profiter également pour décrocher les diplômes qui leur permettront de faire valoir leurs talents. Je suis honorée d'avoir bénéficié de votre confiance en ma réussite » a tenu à mentionner Louiselle Sioui, ing.

Bravo à Louiselle Sioui pour ce prestigieux accomplissement académique, les efforts sont toujours récompensés et la Nation huronne-wendat est fière de vous!

Oscar Bastien : une illustre carrière à la radio



Oscar Bastien, un annonceur très connu à la radio de son époque
Photo : Archives du CNHW

Doyen des annonceurs, il commence à faire de la radio en 1928. Oscar Bastien, fils

d'Antoine Bastien, est le premier annonceur officiel français des réseaux bleu et rouge de la National Broadcasting Co., auquel le poste de la Compagnie Marconi C.F.C.F., était affilié à partir de 1931-1932. En plus d'être l'annonceur officiel français du poste à ondes longues, CFCF, Oscar Bastien irradie très fréquemment sur le poste à ondes courtes de cette même compagnie qui est reconnu sous les lettres CFCX. Il participe à toutes les émissions importantes de la Canadian Marconi Co. Il a également lancé en 1940 " Le Club des Artistes ", un café qui était le rendez-vous des gens de la radio et qui était situé sur la rue Dochester, entre les rues Drummond et de la Montagne. Né à Lorette, d'un père huron et d'une mère canadienne-française, gradué du Séminaire de Québec et de la faculté des arts de l'Université Laval, il a également suivi des cours de droit. Finalement durant la guerre il était animateur du Plan Bouchard et c'est là qu'il a rencontré la femme de sa vie Clémence Hoff qu'il a épousée en 1944.

M. François Lainé, son arrière-petit-cousin, a tenu à dire de lui : « Oscar était le cousin germain de Ludger Bastien. Son père était Antoine Bastien. Il avait un frère qui s'appelait Loubier Bastien. Il a fait des annonces dans les deux langues. Roger Baulu (très connu à la télévision et à la radio à l'époque) disait de lui qu'il était son mentor. Il serait bien de faire une plaque quelque part en son honneur. Il était très connu à l'époque! Il est surprenant que personne ne parle vraiment de lui, c'est l'un des pionniers des communications radiophoniques. Mon père, Jean-Paul Lainé, chantait lors d'émissions de radio dans les années 1945-46 à CHRC. Ensuite, il a eu Clovis Dumont, son cousin Jean-Paul Nolet. Bref, nous avons plusieurs des membres de la Nation qui ont travaillé dans les premiers temps de la radio, ce n'est pas rien! » a déclaré monsieur François Lainé.

Merci à M. Lainé pour cet hommage, Oscar Bastien a fait l'honneur de la Nation huronne-wendat et sa mémoire mérite d'être soulignée!

Tournoi de Manawan : des champions ATOME et VÉTÉRANS de Wendake!

Le tournoi de Manawan avait lieu à Trois-Rivières du 23 au 26 avril 2015. Un total de neuf équipes de Wendake a participé au tournoi dont six équipes de jeunes et trois équipes d'adultes. Les équipes M.A. Construction dans la catégorie ATOME et dans la catégorie « vétérans » ont fièrement remporté le tournoi dans leur catégorie respective et ont rapporté la bannière des champions 2015!



L'entraîneur Éric Sioui avec les jeunes de l'équipe M.A. Construction : Émile Sioui-D'Amours, David Duchesneau, Zachary Laveau, Lucas Napess, Julianne Labbé, Joseph Bastien-Picard, Chrystopher Sioui, Olivier Dussault, Simon Allard et Thomas Champagne. Absents sur la photo: les entraîneurs Bruno Picard et Patrick Laveau.



L'équipe M.A. Construction a remporté le tournoi dans la catégorie « Vétérans »

Les joueurs dans la rangée du haut (de gauche à droite): Carl Simard, Bruno Picard, Benoit Sioui, Gill Vincent, Richard Dussault, Daniel Sioui, Nicolas Vincent, Éric Savard, Stéphane Boudrias, Éric Sioui

Rangée du bas (de gauche à droite): Danny Picard, Denis Bastien, Stéphane Picard, Jérôme Simard et Jean-Rémy Chantal



Équipe Midget Expair.ca

Rangée du haut (de gauche à droite): l'entraîneur Steeve Wadohandik Gros-Louis, Dewatha Gros-Louis, Savin Grégoire, Étienne Sioui, Uniam Rich, Élie Sioui, Kevin Renaud, Anthony Bond, Philippe Vincent, les entraîneurs Yves Sioui et Francois Veilleux

Rangée du bas (de gauche à droite): Charles-André Brochu, Peter Andrews, Francis Gros-Louis, Élie Lainé et Yani Duchesneau-Veilleux. Absent sur la photo: l'entraîneur chef Daniel Sioui



Équipe Bantam

Rangée du haut (de gauche à droite) : Yves Sioui (entraîneur), Olivier Couture, Charles-Antoine Picard, Jean-Nicolas Hélie, Thomas Labbé, Denis Couture (entraîneur), Raphaël Boudreault, Frédéric Sioui, Dewatha Gros-Louis, Anthony Robitaille, Steeve Gros-Louis

Rangée du bas (de gauche à droite) : Joël Sioui, Tommy Couture, Ludovic Chantal, Nathaniel Sioui, Tamara Gros-Louis (gardienne de but), Joey Francis

Les équipes dans les catégories Pré-novice, Novice, Bantam et Classe C ont été éliminées au cours de la première ronde. L'équipe Pee Wee (Éconoboïs) et la Classe B (Prémontex) ont perdu en demi-finale. L'équipe Midget (Expair.ca) a perdu en finale.

Bravo à toutes les équipes ainsi qu'aux entraîneurs, supporters et accompagnateurs!

Columbarium et cimetière: les nouveaux services de Mémorial Wendake



Le cimetière et le columbarium de Wendake
Photo : Mélanie Vincent

Il y a quelques mois, Mémorial Wendake a été mis sur pied afin d'assurer la gestion et le développement du cimetière de Wendake et de son columbarium lequel porte la signature architecturale et les couleurs de la Nation. Un conseil d'administration veille au fonctionnement de l'organisation et il est composé du Chef Jean-Philippe Sioui (président), de M. Raymond Picard (directeur des Services administratifs du CNHW), de M. François Picard (président du Comité de l'Église), de Me Jacques Beudet (aviseur légal), et de M. Oney Maher (conseiller funéraire pour Mémorial Wendake).

L'offre de Mémorial Wendake est globale et intégrée, c'est-à-dire que les services funéraires sont adaptés aux besoins de notre Nation. Celle-ci inclut tous les biens et services funéraires requis en rapport avec le décès, en plus de l'achat d'un droit d'utilisation d'une niche dans le columbarium. Par le biais d'une seule démarche, le client peut ainsi procéder à divers arrangements à des prix avantageux.

Le Journal a rencontré M. Oney Maher afin d'informer les membres de la Nation sur les services qu'offre Mémorial Wendake. « Nous nous occupons du cimetière et du columbarium qui comprend 208 niches, il est possible de mettre deux urnes dans une même niche. Pour le cimetière, nous devons faire

l'inventaire des lots qui restent, nous en sommes à cette étape.

Comme il n'y a plus de curé à temps plein à Wendake, nous utilisons les locaux du presbytère pour accueillir les clients dans un endroit calme et paisible. » a expliqué M. Maher.



M. Oney Maher, conseiller funéraire pour Mémorial Wendake, au presbytère qui sert de lieu pour rencontrer les personnes souhaitant faire des arrangements funéraires.

Photo: Mélanie Vincent

Mémorial Wendake offre plusieurs modèles d'urnes sur place, incluant les urnes en poterie fabriquées à la main par l'artiste-céramiste Wendat Line Gros-Louis. « Nous avons aussi des ententes avec des maisons funéraires pour faire des préarrangements et des arrangements funéraires directement à partir d'ici. Nous accompagnerons les familles dans le processus funéraire et souhaitons leur offrir le meilleur soutien dans un moment difficile. Chaque cas est unique, les gens peuvent venir me rencontrer pour les détails, autant au niveau du columbarium que du cimetière.» a conclu M. Maher.

Au niveau des tarifs, le coût pour une niche au columbarium variera entre 1000\$ et 2000\$ en plus des frais d'entretien qui s'étalent sur une période de 99 ans.

Pour communiquer ou prendre rendez-vous avec M. Oney Maher, il faut téléphoner au (418) 873-5746 ou oneymaher@oricom.ca. Les clients seront reçus dans le presbytère, au rez-de-chaussée.

Les sœurs Gros-Louis ont créé un magnifique héritage pour leur famille (Suite)



Fernande explique la teinture naturelle utilisée pour teindre les poils d'orignal à l'aide de betteraves et de poudre de cari. Les sœurs Gros-Louis ont préparé leur matériel avec minutie de A à Z
Photo : Mélanie Vincent

« À chaque étape, nous avons filmé l'évolution de nos travaux et mon petit-fils Andawa nous fera un montage complet. Quand ce sera prêt, les gens pourront le visionner » a déclaré Fernande.

Chacune des sœurs Gros-Louis a fabriqué son propre chapeau qui représente quelque chose de personnel. « Je voulais représenter mon clan, donc j'ai fait une patte d'ours en perles et fait quelques broderies en poil d'orignal » a dit Monique. « J'ai choisi l'arbre de vie, j'ai vu cela sur des coiffes anciennes des Chefs de la Nation huronne-wendat » affirme pour sa part Fernande. De mon côté, j'ai demandé à mon fils Pierre ce qu'il voulait; j'ai donc brodé ce que représente son nom en langue wendat, c'est-à-dire « celui qui traverse la rivière » » a déclaré Françoise. Hélène a choisi elle aussi de représenter l'arbre de vie, avec des broderies de poil d'orignal, des piquants de porc-épic et des courbes huronnes, ainsi que des petits fruits appelés « quatre temps ». Sur son chapeau, Christiane a brodé l'arbre de vie en poil d'orignal avec des fleurs bleues autour. La nièce des sœurs Gros-Louis, Christiane (Adélarde), a aussi contribué en bordant du poil d'orignal sur les chapeaux.

Christiane et Fernande avaient déjà chacune fabriqué un chapeau huron. Fernande avait fabriqué le sien pour son fils Christian Laveau. Ces chapeaux avaient été fabriqués avec des plumes de coqs. « Nous avons plumé 32 coqs pour faire ces chapeaux-là et c'est notre sœur Hélène qui en avait fait le perlage » ont-elles dit.

Les sœurs Gros-Louis ont voulu, par ce projet, léguer un chapeau unique à leur famille respective. « C'est

très long à réaliser. Nous l'avons fait pour perpétuer une tradition et nous aimerions bien que des jeunes prennent la relève pour travailler la broderie. Fernande et moi avons fait un CD de musique et d'autres Hurons-Wendat ont suivi. C'est la même chose pour les coiffes, si les jeunes ne continuent pas, ça ne sert à rien » a expliqué Christiane.



Françoise avec le chapeau fabriqué pour son fils Pierre, illustrant son nom wendat « celui qui traverse la rivière »

Photo : Mélanie Vincent

Si quelqu'un souhaite se faire fabriquer un tel chapeau, il faudra être patient. « Les plumes de dinde sauvage ne sont pas faciles à trouver et elles coûtent cher. Nous avons des demandes pour en fabriquer mais il demeure à la discrétion des demoiselles Gros-Louis d'accepter ces demandes » a déclaré Christiane.

Quel est le prochain projet des sœurs Gros-Louis ? « Je vais réfléchir à autre chose et je vais les embarquer! » a lancé Christiane entourée des éclats de rires de ses sœurs. « Nous avons eu beaucoup de plaisir à travailler ensemble. La boîte de sardines, nous sommes toutes dedans » conclut Fernande.

Bravo aux sœurs Gros-Louis pour ce travail magnifique et merci d'exercer un art qui mérite d'être reconnu! Nous vous souhaitons d'avoir tout autant de plaisir dans votre prochain projet!



Trois Huronnes–Wendat en Floride aux championnats mondiaux de cheerleading

Une équipe de cheerleaders de l'école secondaire l'Académie St-Louis, composée de 20 athlètes, dont trois jeunes Huronnes–Wendat, ont représenté le Canada aux Championnats mondiaux de Cheerleading en Floride les 7 et 8 février 2015. Dans leur catégorie, elles sont arrivées 6^e au monde contre le Mexique, l'Équateur, la Chine, le Panama, la Colombie et les États-Unis. Dans la catégorie «Nations», elles sont arrivées en 1^{ère} place au monde!

Bravo les filles! Vos parents et vos familles, ainsi que la Nation huronne-wendat, sont très fiers de vous!

L'équipe de cheerleaders de l'Académie St-Louis. Nos trois Huronnes–Wendat : sur la rangée du haut, 6^e à partir de la gauche Laurence Robitaille, fille de Isabelle Huard et Michel Robitaille. Sur la rangée du haut, 3^e à partir de la droite, Megan Girard, fille de Caroline Francis et Patrick Girard et sur la rangée du bas, 1^{ère} à droite, Laurie Girard, fille de Caroline Francis et Patrick Girard
Photo : Isabelle Huard

Encourageons Garry Pennington pour le Cyclo-défi contre le cancer



Garry Pennington roulera plus de 200 km sur les routes du Québec

« Le Cyclo-défi Enbridge contre le cancer au bénéfice du «Centre du cancer Segal de l'Hôpital général juif» est un périple à vélo de plus de 200 km sur les plus belles routes du Québec et je m'y suis engagé pour combattre le cancer. Ce sera un défi de taille, mais avec mon vélo, mon casque et votre générosité, je peux faire une réelle différence. »

« Comme vous le savez, ma douce moitié a reçu un diagnostic de cancer du sein le 9 septembre 2014. Depuis, nous avançons sur le chemin de la guérison. Elle a terminé ses traitements de chimiothérapie et elle a débuté les traitements de radiothérapie depuis la fin mai. Donc au moment où je débuterai mon défi les 11 et 12 juillet prochains, nous traverserons le fil d'arrivée du chemin de la guérison! YES! Aidez-moi à faire une différence et ensemble mettons fin au cancer » a expliqué Garry.

« Je sollicite votre aide en me faisant un don. Les fonds amassés grâce au Cyclo-défi seront versés pour financer des projets de recherche innovateurs, des programmes d'enseignement et des soins de qualité au Centre du cancer Segal de l'Hôpital général juif et chez leurs partenaires partout au Québec. »

« Je vous remercie à l'avance de votre générosité et les dons peuvent être versés via la page web suivante : www.conquercancer.ca/goto/garrypennington »

Bonne chance à Garry et encourageons-le!

Kiera Renaud à la compétition de cheerleading de niveau mondial THE ONE à Chicago



◀ Kiera Renaud, 7 ans, (fille de Frédérick Renaud et de Melysa Rivard)

Kiera Renaud, jeune fille de 7 ans membre de la Nation huronne-wendat, fait partie de l'équipe de cheerleading «Les Couguars de Québec» et elle a participé à la compétition de niveau mondial THE ONE à Chicago les 2 et 3 mai 2015. THE ONE est une compétition à laquelle seules les équipes ayant obtenu un laissez-passer peuvent participer. Il s'agit de l'une des plus prestigieuses au monde et elle fait partie des grosses compétitions comme les WORLDS et Summit. Seules les meilleures équipes du Canada et des États-Unis s'y retrouvent. Participer à cette compétition est une chance unique pour les athlètes de représenter leur pays lors d'un événement prestigieux. C'est aussi l'occasion de performer avec des équipes de haut calibre et de vivre une compétition nationale aux États-Unis.

L'équipe de Kiera (WILD) est arrivée 5^e dans le niveau Youth niveau 1 et l'équipe Fierce (14 ans et plus) a obtenu la première place du niveau 4.2.

Bravo à Kiera pour sa participation à cette compétition de très haut niveau! La Nation huronne-wendat est fière de compter de jeunes athlètes comme Kiera parmi ses membres!

Deux jeunes Wendat aux Citadelles AAA



Zachary Laveau (à gauche) et Mavrick Sioui (à droite)

Félicitations à Zachary Laveau (fils de Julie Picard et Patrick Laveau) et à Mavrick Sioui (fils d'Isabelle Laveau et Mathieu Sioui) et d'avoir été choisis pour faire partie des Citadelles AAA dans les catégories Magh 2 et Atome. Ils participeront à trois tournois de hockey qui se dérouleront en mai.

Bravo, toute la famille est très fière de vous!



Les dames s'étaient réunies chez Mme Louise Gros-Louis avant leur départ en limousine (De gauche à droite): Lise Boissonneault, Shirley Romain, Louise Martel Gros-Louis, Louise Proulx-Sioui, Antoinette Vézina, Pierrette Savard et Louise Gros-Louis
Photo: Mélanie Vincent

Une sortie en limousine pour un groupe d'artistes-peintres des Pinceaux d'Or

Un groupe de dames artistes-peintres de Wendake qui font partie du groupe du vendredi matin des Pinceaux d'Or ont décidé, à l'instigation de Mme Pierrette Savard, de mettre de l'argent de côté à tous les mois pour se payer un sortie au restaurant, ainsi qu'une limousine blanche pour s'y rendre. « Nous avons réussi à ramasser assez d'argent pour nous payer des fleurs en boutonnière, la limousine aller-retour, ainsi qu'un souper au restaurant le Bâton Rouge. Nous allons sabrer le champagne » ont-elles déclaré en chœur.

Une médaille d'or pour Keyara Gros-Louis



◀ **Keyara Gros-Louis, médaillée d'or** – Photo : Steeve Wadohandik Gros-Louis

Le 22 février 2015, Keyara Gros-Louis, 12 ans, fille de Steeve Wadohandik Gros-Louis et Niva Sioui, a remporté la médaille d'or parmi les 26 participantes de sa catégorie (Star 4) lors de la compétition de patinage artistique de la région de la Capitale-Nationale qui avait lieu au Pavillon des sports de Loretteville. « Elle patine depuis son jeune âge,

elle est en option patin à l'Académie St-Louis avec un professeur privé. Nous sommes très fiers d'elle » a déclaré son père, Steeve.

Bravo à Keyara pour cette médaille d'or qui vient couronner ta persévérance et ton talent! La Nation huronwendat est fière de te compter parmi ses jeunes athlètes!



De gauche à droite : l'Honorable Maxime Bernier, ministre d'État (Petite Entreprise et Tourisme) (Agriculture), le Vice-Grand Chef de la Nation huronne-wendat, M. Jean Vincent, le Grand Chef Konrad Sioui, M. Dave Laveau, directeur général de Tourisme Autochtone Québec, M. Keith Henry, président de l'Association touristique autochtone du Canada, M. Geoffrey Kelley, ministre délégué aux affaires autochtones, M. Ghislain Picard, Chef de l'Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador et M. Steve Wadohandik Gros-Louis, président de Tourisme Autochtone Québec
Photo : Tourisme Autochtone Québec / François Pilon

Le Congrès international de tourisme autochtone : un succès remarquable

Les 24 et 25 mars 2015 avait lieu le Congrès international de tourisme autochtone au Fairmont Château Frontenac à Québec. Près de 350 acteurs et partenaires du tourisme autochtone, dont la moitié provenait de l'extérieur du pays, étaient rassemblés pour la première fois à Québec et au Québec, pour discuter de notre industrie internationale dans le cadre du Congrès international du tourisme autochtone (CITA) et honorer les entreprises touristiques autochtones de la province.

La ministre du Tourisme du Québec, Mme Dominique Vien a salué le leadership de Tourisme Autochtone Québec dans l'organisation de ce grand congrès international. Le président, M. Steve Wadohandik Gros-Louis, est des plus satisfaits de l'ampleur et de l'impact de ce grand événement pour l'association et pour l'industrie touristique autochtone mondiale : « Ce fort taux de participation dépasse nos plus humbles objectifs de partage avec nos pairs des autres provinces et de l'international et ajoute à notre fierté d'accueillir sur nos territoires ces délégués et acteurs stratégiques, tous unis pour l'émergence et le développement de nos entreprises touristiques autochtones à travers le monde. Tiawenhk, Merci à tous les participants et associations qui ont accepté notre invitation » a-t-il déclaré.

Les Prix Tourismes Autochtones Québec 2015

Le CITA a également permis de faire rayonner le dynamisme de l'industrie touristique autochtone d'ici avec la Soirée des Traditions sur Wendake et un banquet de clôture magistral avec le Gala reconnaissance de l'entrepreneuriat touristique autochtone du Québec qui a récompensé 11 entreprises et personnalités du tourisme autochtone de la province qui se sont démarquées afin d'offrir des expériences touristiques d'exception et de qualité. Ce grand Gala, sous la présidence d'honneur de l'Honorable Maxime Bernier, ministre d'État (Petite Entreprise et Tourisme) (Agriculture), de M. Geoffrey Kelley, ministre délégué aux affaires autochtones et de M. Ghislain Picard, Chef de l'Assemblée

des Premières Nations du Québec et du Labrador, fut également l'occasion de rendre hommage et souligner le succès, les efforts et le dynamisme de notre industrie en forte croissance.

Et les gagnants sont...

- **Prix Artiste et Artisan – Gagnants ex aequo**
Eruoma Awashish et la Troupe Sandokwa
- **Prix Boutique**
Plumes et Pacotilles
- **Prix Centre culture, site d'interprétation et Musée**
Musée des Abénakis
- **Prix Événement**
Festival Présence Autochtone
- **Prix Hébergement**
Hôtel-Musée Premières Nations
- **Prix Marketing**
Creations Nunavik
- **Prix Nature et Aventure**
Site Matakan
- **Prix Pourvoirie**
Pourvoiries Essipit
- **Prix Restauration Gastronomie**
Restaurant La Traite – Hôtel Musée des Premières Nations
- **Prix Ressources humaines**
Monsieur André Mowatt
- **Prix Partenaires de l'industrie**
Fédération des pourvoiries du Québec

À propos du Québec touristique autochtone

Rappelons qu'annuellement, le Québec autochtone partage sa culture avec plus de 816 000 visiteurs, crée près de 3 500 emplois tout en totalisant des retombées économiques de l'ordre du 169 M \$.

Tourisme Autochtone Québec représente plus de cent membres, entreprises touristiques autochtones et conseils de bande de toutes les nations autochtones de la province. Pour plus d'informations, présentations du CITA et photos des événements visitez www.tourismeautochtone.com ou communiquez avec Patricia Auclair, agente des communications, Tourisme Autochtone Québec, pauclair@tourismeautochtone.com ou 418-254-5067.

Soutenez le Comptoir Agoshin en faisant votre épicerie chez CONVIVIO

Par Jacqueline Picard, directrice du Comptoir Agoshin

Lors de vos visites comme client chez Convivio, peu importe la succursale, vous pouvez soutenir notre organisme accrédité par vos achats. Une façon simple de financer nos services à la communauté.

Si vous n'êtes pas déjà membre de Convivio

Mentionnez notre numéro d'organisme à la caisse et la Coopérative d'alimentation nous remettra en fin d'année un montant proportionnel à vos achats, via son programme de dons aux organismes accrédités. Notre numéro chez CONVIVIO est 120758.

Si vous êtes déjà membre de Convivio :

Depuis 2012, un membre de la coopérative n'a plus à se priver de sa ristourne personnelle pour encourager un organisme. Chaque membre continue donc de donner à la caisse son propre numéro pour bénéficier de sa ristourne annuelle en argent. En plus, un membre peut soutenir un organisme accrédité de sa communauté car le montant annuel de ses achats peut être transféré au profit du compte d'un organisme qui recevra un don annuel proportionnellement à l'ensemble des transactions portées à son nom en guise de reconnaissance.

Donc, pensez à nous lors de vos achats chez CONVIVIO (Loretteville, Val-Bélair et Chauveau)! Vous pouvez également communiquer votre choix d'organismes accrédités par téléphone au 418-842-0623 ou par courriel : monorganisme@convivio.coop.

Merci à l'avance de votre appui.

Sortie au Zoo de Granby pour les bénéficiaires et bénévoles du Comptoir Agoshin



Des participants à la sortie au Zoo de Granby

Le samedi le 7 mars 2015, une trentaine de bénéficiaires et bénévoles ont participé à une sortie au Zoo de Granby.

« Le départ en autobus La Québécoise a eu lieu à partir de l'école Ts8taïe à 8 h 30 le matin pour une arrivée au zoo à 11 h 30. Un montant était remis aux participants pour le dîner et ils ont ensuite effectué une visite libre du zoo à compter de 12 h 45. Le rassemblement pour le retour était prévu à 16 h 15. Nous avons fait un arrêt à 17 h 30 au buffet chinois de Drummondville et le retour à Wendake s'est effectué à 21 h 30. Les gens ont grandement apprécié cette sortie, ce fut une très belle expérience » a déclaré Mme Jacqueline Picard, directrice du Comptoir Agoshin.

Cette sortie a été rendue possible grâce au Programme Projet Ponctuel Autochtone du Secrétariat des affaires autochtones.

BERGERON (Sioui), Stéphanie



Mme Stéphanie Sioui Bergeron est décédée le 12 mai 2015 à l'âge de 30 ans. Conjointe de Marc-Olivier Deit, laissant dans le deuil, outre son conjoint, sa fille Joëlle, ses fils Théo et Kenzo, son père (Jean Bergeron), sa mère Francine Collard (Mitch Coleman), sa soeur Anne-Marie (Benoit Rivard).

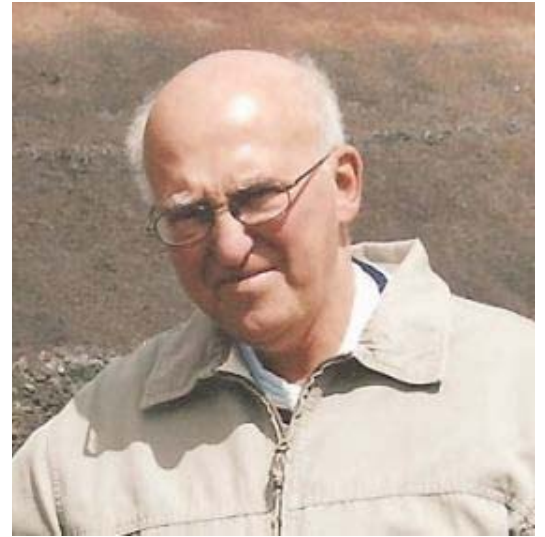


GROS-LOUIS (Lefebvre), Noëlla

À la Résidence Marcel Sioui, le 4 mai 2015, à l'âge de 83 ans, est décédée dame Noëlla Gros-Louis, épouse de feu monsieur Jean-Paul Lefebvre, fille de feu dame Anna-Marie Allard et de feu monsieur Wellie Gros-Louis. Elle demeurait à Wendake. Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Diane Lefebvre (Claude Beaulieu), Odette Lefebvre (feu Richard

Mercier), Céline Lefebvre (Jean Boisvert), Lucie Lefebvre (Yves Breton), Sonia Lefebvre (Denis Demeule); ses petits-enfants : Sébastien, Valérie, Pascal, Mathieu, Guillaume, Michaël, Jean-Philippe, Yannick, Olivier, Élisabeth; ses arrière-petits-enfants : Vicky, Kate, Angie, Aurély, Arnaud et Jade; ses frères et sœurs : Marcel (Jeannine Jean), Thérèse (feu Marcel Asselin), feu Jean-Paul (Gabrielle Morneau), Gaston (feu Gaétane Bédard), Rolland (Claire Rochette), Maurice (Huguette Cardinal), Robert (Céline Allard), Denise (Raymond Duchesne), feu Charlotte; ses beaux-frères et belles-sœurs : Roger Lefebvre (Yolande Savard), feu Robert Lefebvre (feu Yvonne Bourque), feu Claude Lefebvre (Ghislaine Letarte), Louissette Lefebvre (feu André Perron); ses filleuls; ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Un sincère remerciement au personnel de la Résidence Marcel-Sioui pour leur dévouement, la qualité des soins prodigués. Un merci spécial à madame Sonia Sioui pour son support et son accompagnement dans ces moments difficiles.

GROS-LOUIS, André



Au CSSS de St-Jérôme, le 4 avril 2015, est décédé à l'âge de 70 ans et 9 mois M. André Gros-Louis, fils de feu Mme Marguerite Néron et de feu M. Victor Gros-Louis. Outre sa conjointe Mme Monique Rémillard, il laisse dans le deuil ses fils Jean-Pierre et Daniel (Catherine et leurs enfants), la mère de ses fils Mme Nicole Neveu, son frère Yvon Gros-Louis (Michèle), ses beaux-frères Robert Rémillard (Françoise Bélanger), Claude Rémillard (Josseline Cottonnec) ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.



SIUI, Michel

Survenu le 26 mars 2015, à l'âge de 62 ans. Il était le fils de feu Georges Sioui et de feu Thérèse Pariseau. Il

laisse également dans le deuil son épouse Claire, son fils Stéphane et ses deux petits-enfants, Renaud et Charlotte; ses frères: André, Maurice et Roger; sa sœur Carole ainsi que plusieurs neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs et ami(e)s. Il fut précédé par ses sœurs Monique et Jeannine.

PICARD, André



Au CHUL, le 17 mars 2015, à l'âge de 76 ans, est décédé monsieur André Picard. Il nous a quittés entouré de l'amour de sa vie, son épouse Micheline Kirouac et de leurs sept filles: Diane (Claude Sévigny), Line (René Bluteau), Marlene (Dave Wilson), Claudine (Gilles Martel), Sophie (Pierre Nepton), Isabelle (Mario Noël), Dominique (Pierre-Michel Cotton) et de la tendresse de ses huit petits-enfants : Maxime, Janelle, Julia, Jacob, Lauri-Anne, Chloé, Adam et Marisol et de ses deux arrière-petits-enfants : Hugo et Laurence. Il est allé rejoindre ses frères et sœurs qui nous ont déjà quittés: Denise (John Allard), Georgette (feu Fernand Lainé), Raymond (Marie-Berthe Paquette), Lucette (feu Albert Branchaud), Jean-Guy (feue Jacqueline Gros-Louis), Richard (Aldéa Gagné) et Pierrette (feu Philippe Picard). Ses autres sœurs et son frère continuent de nous accompagner: Corinne (feu Paul Ste-Marie), Yvan (Hélène Savard, feu Marguerite Paquet), Suzanne (feu Paul Daigle), Claudette (feu Roland Bureau), Louise (feu Guy Chantal) et Diane (Paul Desroches), ainsi que son ami d'enfance Fernand Savard, ses cinq filleul(e)s: Lambert, Pierre, Réjean, Richard Jr. Chloé et ses nombreux neveux et nièces qui comptaient également beaucoup pour lui. Son épouse et ses filles remercient toutes les personnes qui ont contribué à son bien-être au

cours des deux dernières années à l'Unité 4A de la Résidence Les Jardins Lebourgneuf, ainsi que son médecin, le docteur Christian Sioui. Leur dévouement et leurs attentions ont fait une grande différence. Elles aimeraient également remercier le personnel de l'Unité des soins palliatifs du CHUL pour leur chaleur humaine.

SIOUI (Meloche), Claudette



Le 8 mai 2015, jour de l'anniversaire de son mari bien-aimé, Adrien Sioui, dame Claudette Meloche nous a quittés à l'âge de 80 ans pour aller rejoindre son chum et son fils Gérald. Elle demeurait à Wendake. Elle laisse dans le deuil, ses garçons survivants : Réal (Diane Vandal), Martin, Patrick (Elaine Normandeau) et Yves ; ses petits-enfants dont elle était si fière : Maxime (Éliane Gervais), Myriam (Manuel Piquette), Alexandrine et Charlie ; ses sœurs Rollande (Robert Marchand), Monique, Camille, Andrée et son frère Vincent (Anne-Marie Bérubé), ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces ainsi qu'un grand nombre d'amis fidèles tant à Wendake qu'à Chibougamau. Sa bonne humeur et son dynamisme nous manqueront à tous.

SIOUI, Gilbert



À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 2 avril 2015, à l'âge de 54 ans, est décédé monsieur Gilbert Sioui, fils de feu monsieur Albert Sioui Jr. et de feu dame Jacqueline Robitaille. Il demeurait à Québec (Wendake). Il laisse dans le deuil, ses frères et sœurs : Jacques (Christiane Talbot), Denis (Hélène Bélanger), Réjean (Lise Mercier), Lise (Jacques Fournier), Suzanne, Jean-Pierre (Annie Allard) et Gaétan (Hélène Deschênes); ses neveux et nièces : Benoit, Brigitte, Nancy, Sylvie, Dominic, Patrick, Linda, Simon et Martin ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.



PMM
ETIT OTEUR ICHEL
WENDAKE

Nouveau
réparation
et entretien
de VTT



KIMPEX

EVINRUDE Johnson | **PARSON**



Ventes - Services - Réparation
Tracteur à pelouses - Moteur hors bord - Scie à chaîne



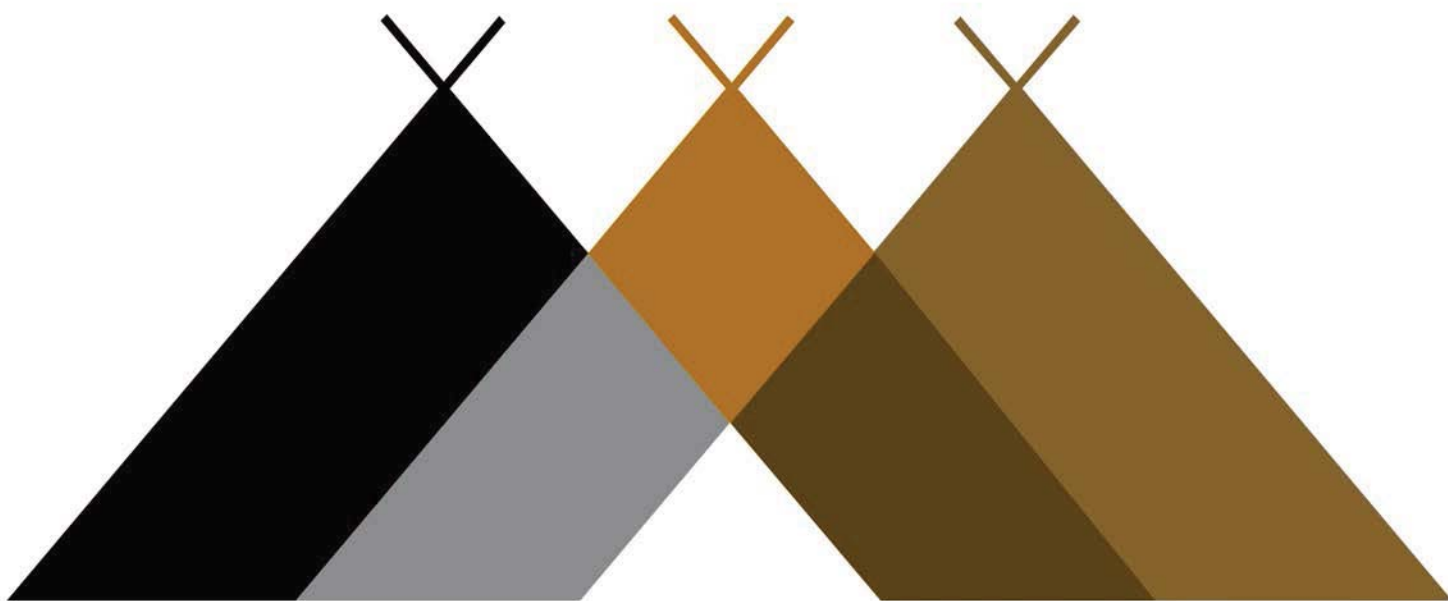


Secteur Tourilli



Vacances réussies!

tourilli.com



M.A.CONSTRUCTION

Construction Résidentielle & Commerciale

Tél.: 418.843.0445 | Cell.: 581.999.0445

